



# Gobierno considerará correctivos económicos después de carnaval

El Ministro de Informaciones, Mario Rueda, informó que el Gabinete de ministros se reunirá después de las fiestas de carnaval, algunas bases de orientación" de los correctivos económicos que serán aplicados por el gobierno "al cumplirse los cien días para la ejecución de la segunda fase de la política económica del gobierno".

Explicó que la determinación fue adoptada debido a que el gabinete económico "trabaja intensamente los días de carnaval para seguir evaluando cuidadosamente la situación económica, social y financiera del país" de modo que el Consejo de Ministros pueda analizar las sugerencias y planteamientos de las autoridades del área económica.

En fuentes del gabinete económico, se informó que se analizarán los aspectos relacionados con los resultados de las medidas de noviembre para definir los reajustes correspondientes, los que no serán aplicados en conjunto, sino que "el gobierno se tomará el tiempo necesario para ajustar la política económica a la situación de los precios, salarios, etc."

Se informó a PRENSA que el gabinete económico se ocupará fundamentalmente de analizar un plan destinado a mantener precios y abastecimiento de productos de primera necesidad y otros necesarios para la canasta familiar "con el objeto de frenar la inflación en definitiva".

"No se trata de paquete económico alguno o de modificación de la política económica del gobierno como ser una minidevaluación o algo parecido; se trata de corregir los defectos que se encuentran en la aplicación de las políticas económicas de noviembre", se reiteró.

El gobierno anunció que la segunda fase de la política económica contiene medidas que serán dadas a conocer "poco a poco" en vista de que hay dificultades en la elaboración de "correctivos".

Una de esas dificultades es la falta de disponibilidad de créditos que respalden una aplicación global e inmediata del programa económico. Fundamentalmente, se insistió en la paralización de créditos, el malestar social ocasionado por la falta de atención a las demandas salariales y otros aspectos que "deben tratarse con mucho cuidado".

Se reiteró que el aumento de salarios no será generalizado indiscriminadamente, porque es necesario reajustar también la política salarial que presenta incongruencias y hasta ciertos puntos inflacionarios que deben ser reparados".

En cuanto se refiere al proyecto de construcción del puente sobre el río de Tarija, luego de un cuidadoso análisis realizado en la noche de ayer por el gabinete económico del gobierno, el

Informe de la Comisión Norte-Sur alega en favor de una mayor cooperación entre las naciones en rúnda de prensa en esta capital alemana occidental, dijo que el norte industrializado y el sur en desarrollo, "deben cooperar para la salvación económica de aquellos países que se hallan al borde de la bancarrota, y eliminar las barreras comerciales, si se quiere evitar que el mundo vaya a una prolongada recesión a la depresión".

"Las condiciones económicas en deterioro amenazan ya la estabilidad política de los países en desarrollo. Una ulterior devaluación provocaría la desintegración de las sociedades y crearía condiciones de anarquía en muchas partes del mundo", dijo el informe de la comisión independiente sobre cuestiones de desarrollo internacional, presidida por el canciller alemán occidental Willy Brandt.

Si las naciones continúan con sus políticas financieras descoordinadas y proteccionistas, la situación "podría conducir a un mundo de guerra" durante la Segunda Guerra Mundial, según el primer ministro británico Edward Heath.

Dijeron que deben adaptarse a las medidas que permitan fomentar el comercio, para aumentar la capacidad de países en desarrollo para recibir préstamos, y para intensificar el Diálogo Norte-Sur.

El norte y el sur se necesitan mutuamente como nunca, simplemente

## Países No Alineados respaldan a Bolivia en su demanda marítima

El Canciller de la República, Mario Velarde Dorado, dijo a conocer a la prensa la versión final del texto aprobado en la última reunión de Países No Alineados, con relación a Bolivia, principalmente sobre la justa demanda de salida directa y libre al océano Pacífico y la "satisfacción por los esfuerzos que realizó el país para restaurar el proceso democrático y constitucional".

El ministro dijo que este documento se aprobó en Managua, el 8 de febrero. Señala que los ministros asistentes reiteraron su categórico respaldo a la legítima y justa reclamación de la República de Bolivia de una salida directa y útil al océano Pacífico con plena soberanía sobre dicha salida.

"Convincedos de que es de interés de la comunidad internacional la solución de este problema y recordando que la paz y la seguridad internacional así lo exigen, hacen un llamamiento a todos los Estados para que declaren su solidaridad con ese derecho inalienable del pueblo boliviano", dice el documento.

Asimismo, los ministros expresaron su esperanza en que se encontrará una solución equitativa a este problema aplicando los procedimientos pacíficos en la Carta de las Naciones Unidas y en el marco de los objetivos del Movimiento de Países No Alineados.

Los ministros observaron con satisfacción los esfuerzos que ha realizado Bolivia para restaurar el proceso democrático y constitucional que le permite al pueblo de ese país ejercer de nuevo todos sus legítimos derechos y su libertad.

Destacaron la significación que tiene la causa de la democracia en el ámbito de la región e instaron a los miembros del Movimiento a mantener una actitud de apoyo y solidaridad para la consolidación del proceso democrático de Bolivia y las medidas adoptadas para su recuperación económica.

El documento de los Sistemas de Planificación Nacional. Determinaron analizar y estimular una mayor coordinación entre las entidades nacionales y subregionales que tienen que ver con la prevención; asimismo, fortalecer las acciones de cooperación técnica que contribuyan a la armonización de sus bases legales, técnicas y normativas.

Decidieron realizar acciones concertadas con el fin de integrar la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC) y la Corporación Andina de Fomento (CAF), con el fin de disponer de un inventario actualizado de proyectos nacionales y multilaterales que contribuyan al proceso de integración, teniendo en cuenta los planes nacionales de desarrollo y los de programación andina.

A la Primera Mesa Redonda asistieron José Joaquín Gori, Primer Secretario de la Embajada de Colombia en Bolivia a nombre de FONAPRE, Raúl Cangaera, Gerente Ejecutivo de FONAPRE, de Ecuador; Francisco Pastora, Subgerente Central y Jefe de Prevención de COPIDE, de Perú; Gonzalo Irazábal, Director de proyectos de COPIPLAN, de Venezuela; y Francisco Belmonte, Director Ejecutivo del Instituto Nacional de Prevención (INALPRE), de Bolivia.

Los pilotos se comprometen a levantar la huelga desde las cero horas del 7 de febrero, reanudando labores.

De acuerdo con el primer informe, el Gerente de Operaciones de Líneas Aéreas, serán ratificados en sus cargos.

El acuerdo de Cochabamba, suscrito a la medianoche del martes, fue firmado por el Ministro de Transportes, Hernando Poppe Martínez, Gonzalo Guzmán y Gilberto Romero, delegados de la COB, y de la Confederación Nacional de Ferroviarios, respectivamente, y los representantes de la Asociación Sindical de Pilotos de Líneas Aéreas Oscar Quiroga Ilico, Enrique Alvarez K. y Ramiro Estrada C.

Los seis puntos establecen en síntesis: 1.- El Ministro de Transportes se compromete a obtener que se dejen sin efecto las cartas de rescisión de contratos cursadas al personal de cabina en huelga.

2.- Se establece que la tributación a favor de servicios personales, se aplicará en los montos y proporciones de diciembre, en el entendido de que los beneficios de sobre viáticos, están liberados de impuestos.

3.- Se dispondrá el reemplazo de los pilotos que se encuentren en condiciones de no poder apoyar la balanza de pagos y aliviar la escasez de reservas y liquidez que afecta a muchos países.

"Un mayor número de préstamos por parte del FMI permitirá que los países necesitados de introducir ajustes tengan una mayor posibilidad de hacerlo sin perjudicar sus posibilidades de crecimiento", expresó.

La comisión dijo que los "Derechos de Giro" de los países del FMI deben ser aumentados y que las condiciones con que se dan los préstamos sean menos restrictivas para los países con bajos ingresos que no pueden tomar préstamos en otros sitios.

"No debemos actuar de forma que las condiciones resulten tan estrictas que los países esperen hasta que estén sumidos en una crisis y sea entonces mucho más difícil ayudarlos", expresó Heath.

Entre las recomendaciones del informe sobre comercio figura un llamado en favor de aplicar una política comercial global abierta y la eliminación de todas las barreras que quedan en los países desarrollados que obstaculizan la importación de productos tropicales.

En lo que se refiere a los alimentos, el informe abogó en favor de respaldar más a la producción internacional de alimentos, una mayor ayuda en viveres y programas regionales para combatir el deterioro ecológico.

## Recomendación de mesa redonda

# Gobiernos andinos deben estudiar la creación de fondos de preinversión

Los representantes de las entidades de preinversión de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela, que se reunieron en una mesa redonda, decidieron que a sus gobiernos que estudien la conveniencia de crear fondos de preinversión como instrumentos de los Sistemas de Planificación Nacional.

Desde el pasado fin de semana, Transportes Aéreos Bolivianos (TAB), dependiente de la Fuerza Aérea Boliviana, tendió un puente aéreo de emergencia a poblaciones orientales afectadas por inundaciones, principalmente del Beni, para transportar alimentos, medicinas y vituallas. Algunas de sus unidades aéreas cubrieron rutas internas, para transportar pasajeros que no podían viajar por las líneas del LAAE.

El Lloyd Aéreo Boliviano reanudo ayer sus operaciones aéreas, después de nueve días de haber sido paralizadas a consecuencia de las huelgas de sus pilotos, decretada en demanda de mejoras salariales. La reanudación de vuelos se produjo después de haber logrado el Ministro de Transportes, Hernando Poppe Martínez, la suscripción de un acuerdo, que atiende parcialmente las demandas expresadas por los pilotos.

El nombrado Ministro sostuvo el martes, durante todo el día, sucesivas reuniones con los representantes de los pilotos, en la ciudad de Cochabamba. A la medianoche se suscribió el documento.

El acuerdo de Cochabamba, suscrito a la medianoche del martes, fue firmado por el Ministro de Transportes, Hernando Poppe Martínez, Gonzalo Guzmán y Gilberto Romero, delegados de la COB, y de la Confederación Nacional de Ferroviarios, respectivamente, y los representantes de la Asociación Sindical de Pilotos de Líneas Aéreas Oscar Quiroga Ilico, Enrique Alvarez K. y Ramiro Estrada C.

Los seis puntos establecen en síntesis: 1.- El Ministro de Transportes se compromete a obtener que se dejen sin efecto las cartas de rescisión de contratos cursadas al personal de cabina en huelga.

2.- Se establece que la tributación a favor de servicios personales, se aplicará en los montos y proporciones de diciembre, en el entendido de que los beneficios de sobre viáticos, están liberados de impuestos.

3.- Se dispondrá el reemplazo de los pilotos que se encuentren en condiciones de no poder apoyar la balanza de pagos y aliviar la escasez de reservas y liquidez que afecta a muchos países.

"Un mayor número de préstamos por parte del FMI permitirá que los países necesitados de introducir ajustes tengan una mayor posibilidad de hacerlo sin perjudicar sus posibilidades de crecimiento", expresó.

La comisión dijo que los "Derechos de Giro" de los países del FMI deben ser aumentados y que las condiciones con que se dan los préstamos sean menos restrictivas para los países con bajos ingresos que no pueden tomar préstamos en otros sitios.

"No debemos actuar de forma que las condiciones resulten tan estrictas que los países esperen hasta que estén sumidos en una crisis y sea entonces mucho más difícil ayudarlos", expresó Heath.



INAUGURACION DE LABORES: En ceremonia realizada ayer, el Dr. Hernán Siles Zúñiga, inauguró las labores de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, correspondientes a 1983. La solemne sesión fue abierta con el discurso del Dr. Valentín Abecta Baldivinoso, director de la Docta Corporación; capítulos fundamentales de ese discurso fueron: 1) Los logros de la Academia de Ciencias en diversos campos de su competencia; 2) las dificultades para conseguir un apropiado desarrollo de la investigación científica; y 3) la necesidad que tiene el país de contar con una tecnología apropiada. Inmediatamente después, el Lic. Arturo Siles del Prado, Ministro de Planamiento, hizo una síntesis de la crisis que padece el país, mostrando sus particulares características y la obligación de hacer una correcta selección de la tecnología que ofrece el mundo moderno. El acto concluyó con las palabras del Dr. Siles Zúñiga. El Presidente de la República, luego de recordar que la Academia de Ciencias fue fundada en los primeros años de la revolución, se comprometió a otorgar el mayor apoyo posible a la Docta Corporación.

## Gobierno se subroga deuda para proyecto San Jacinto

El gobierno decidió ayer, para la ejecución de la primera fase del proyecto múltiple San Jacinto, en el departamento de Tarija, una declaración gubernamental leída a la prensa por el Ministro de Fomento, Flavio Machicado, dice que el gobierno asume esa deuda, en consideración de que el proyecto San Jacinto no generará recursos, en sus primeros años de ejecución. Añade que también se ha decidido dar curso de inmediato a los trámites finales para la adjudicación de la construcción del hospital "San Juan de Dios", de Tarija.

La declaración, emitida con carácter de urgencia en momentos en que se cumplía en Tarija una huelga indefinida en demanda de esas decisiones gubernamentales, dice: "Dado que el proyecto San Jacinto de Tarija no genera ingresos durante los primeros años de su ejecución, y en vista de que el BIDETAR y ENDE tampoco están en condiciones de responder por la totalidad del préstamo que hará viable la primera fase del proyecto, el supremo gobierno, luego de una amplia explicación del señor presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, decidió asumir el cargo de parte de este crédito, por un monto equivalente a 28.574.722 dólares americanos. Por lo anterior y en razón de que el Banco Central de Bolivia, a través de su departamento de Fomento, respaldó el aval del Banco Central de Bolivia, a través de una garantía irrevocable e incondicional, esta institución procederá a la tramitación del aval correspondiente."

Esta declaración de la Cancillería

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

Esta declaración de la Cancillería

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

## Bolivia repudia ocupación extranjera de Afganistán

"Bolivia, como país miembro del derecho del Movimiento de Países Alineados, que respalda los principios de la Carta de las Naciones Unidas, fiel a las normas consagradas de autodeterminación de los pueblos, no interviene en asuntos internos y respeto a la soberanía e integridad de los Estados, así como energicamente toda clase de injerencias, particularmente a través del Tercer Mundo. En consecuencia, repudia la ocupación de Afganistán por tropas extranjeras".

Esta declaración de la Cancillería

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

## Se prevé un conflicto entre el Gobierno y Congreso de EE.UU.

WASHINGTON, 9 (EPA) - La precaria situación de los derechos humanos en el exterior de la administración estadounidense será, según se cree, el motivo principal de un conflicto entre el gobierno y el Congreso de EE.UU.

El informe explícito que con "los países amigos", la administración Reagan cree más eficaz utilizar la "diplomacia silenciosa" para aislarlos y ponerlos a la defensiva.

Por eso el informe alerta los "esfuerzos democráticos" realizados por el general Ríos Montt en Guatemala y por el presidente Álvaro Magaña en El Salvador y tiende a atribuir la violencia por una parte a la injerencia de los ejércitos y por otra a los movimientos guerrilleros.

Si el congreso le permite, El Salvador, es el país latinoamericano que más ayuda recibirá en 1983, distribuida de la forma siguiente: \$8.3 millones de dólares en asistencia puramente militar, 130 en asistencia económica de seguridad y 28 millones de dólares para el desarrollo.

Para Guatemala las sumas son más moderadas: \$6.2 millones de dólares en asistencia militar y 15 en concepto de ayuda para el desarrollo.

Alas de cien mil millones de dólares tiene asignados Honduras, país al que se le reconoce una sensible mejora en el respeto a los derechos humanos, aunque se advierte que las militares conservan

una "considerable influencia". No obstante, también la ayuda a Honduras será motivo de controversias porque algunos congresistas han advertido ya del peligro de que este país sea utilizado como plataforma para agresiones contra Nicaragua.

Para el congreso de EE.UU. el informe explícito que con "los países amigos", la administración Reagan cree más eficaz utilizar la "diplomacia silenciosa" para aislarlos y ponerlos a la defensiva.

## Informe de Comisión Norte-Sur Alega en favor de una mayor cooperación entre las naciones

En rúnda de prensa en esta capital alemana occidental, dijo que el norte industrializado y el sur en desarrollo, "deben cooperar para la salvación económica de aquellos países que se hallan al borde de la bancarrota, y eliminar las barreras comerciales, si se quiere evitar que el mundo vaya a una prolongada recesión a la depresión".

"Las condiciones económicas en deterioro amenazan ya la estabilidad política de los países en desarrollo. Una ulterior devaluación provocaría la desintegración de las sociedades y crearía condiciones de anarquía en muchas partes del mundo", dijo el informe de la comisión independiente sobre cuestiones de desarrollo internacional, presidida por el canciller alemán occidental Willy Brandt.

Si las naciones continúan con sus políticas financieras descoordinadas y proteccionistas, la situación "podría conducir a un mundo de guerra" durante la Segunda Guerra Mundial, según el primer ministro británico Edward Heath.

Dijeron que deben adaptarse a las medidas que permitan fomentar el comercio, para aumentar la capacidad de países en desarrollo para recibir préstamos, y para intensificar el Diálogo Norte-Sur.

El norte y el sur se necesitan mutuamente como nunca, simplemente

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

de la República, fue entregada por Mario Velarde, quien explicó que esta posición es parte de nuestra doctrina internacional, principio sustentado por el Presidente de la República, Hernán Siles Zúñiga, cuando afirmó que "se observa con excesiva frecuencia que principios como la no intervención y la Autodeterminación son quebrantados por quienes se sienten suficientemente poderosos como para arrogarse el papel de árbitros de la comunidad internacional."

## EE.UU. influyó sobre Bolivia para expulsión de Klaus Barbie

WASHINGTON, 9 (EPA) - La administración estadounidense influyó sobre el gobierno boliviano para que expulsara a Klaus Barbie, y que se retirara de la cadena televisiva "ABC".

Según el correspondiente de la "ABC" en París, Pierre Sallinger, la embajada estadounidense en La Paz no ejerció presiones sobre el gobierno boliviano, pero le hizo presiones para que expulsara a Klaus Barbie, y que se retirara de la cadena televisiva "ABC".

Según el correspondiente de la "ABC" en París, Pierre Sallinger, la embajada estadounidense en La Paz no ejerció presiones sobre el gobierno boliviano, pero le hizo presiones para que expulsara a Klaus Barbie, y que se retirara de la cadena televisiva "ABC".

Según el correspondiente de la "ABC" en París, Pierre Sallinger, la embajada estadounidense en La Paz no ejerció presiones sobre el gobierno boliviano, pero le hizo presiones para que expulsara a Klaus Barbie, y que se retirara de la cadena televisiva "ABC".

Según el correspondiente de la "ABC" en París, Pierre Sallinger, la embajada estadounidense en La Paz no ejerció presiones sobre el gobierno boliviano, pero le hizo presiones para que expulsara a Klaus Barbie, y que se retirara de la cadena televisiva "ABC".

Según el correspondiente de la "ABC" en París, Pierre Sallinger, la embajada estadounidense en La Paz no ejerció presiones sobre el gobierno boliviano, pero le hizo presiones para que expulsara a Klaus Barbie, y que se retirara de la cadena televisiva "ABC".

Según el correspondiente de la "ABC" en París, Pierre Sallinger, la embajada estadounidense en La Paz no ejerció presiones sobre el gobierno boliviano, pero le hizo presiones para que expulsara a Klaus Barbie, y que se retirara de la cadena televisiva "ABC".

Según el correspondiente de la "ABC" en París, Pierre Sallinger, la embajada estadounidense en La Paz no ejerció presiones sobre el gobierno boliviano, pero le hizo presiones para que expulsara a Klaus Barbie, y que se retirara de la cadena televisiva "ABC".

## Presidente Siles viaja hoy a Oruro

El Presidente Hernán Siles Zúñiga viajará hoy a Oruro, para participar en los actos conmemorativos del 20º aniversario de la revolución oruruna.

El secretario asistirá a una concentración popular, en el marco de ese distrito, especialmente las relativas al pago de la deuda externa.

El presidente Siles Zúñiga se dirigirá a Oruro hasta el sábado próximo, cuando se celebrará un congreso popular y asistirá a la "estrada del carnaval".

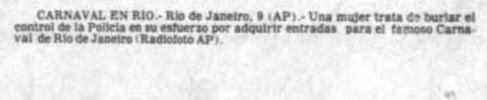
El presidente Siles Zúñiga se dirigirá a Oruro hasta el sábado próximo, cuando se celebrará un congreso popular y asistirá a la "estrada del carnaval".

El presidente Siles Zúñiga se dirigirá a Oruro hasta el sábado próximo, cuando se celebrará un congreso popular y asistirá a la "estrada del carnaval".

El presidente Siles Zúñiga se dirigirá a Oruro hasta el sábado próximo, cuando se celebrará un congreso popular y asistirá a la "estrada del carnaval".

El presidente Siles Zúñiga se dirigirá a Oruro hasta el sábado próximo, cuando se celebrará un congreso popular y asistirá a la "estrada del carnaval".

El presidente Siles Zúñiga se dirigirá a Oruro hasta el sábado próximo, cuando se celebrará un congreso popular y asistirá a la "estrada del carnaval".



CARNIVAL EN RIO.- Río de Janeiro, 9 (AP).- Una mujer trata de burlar el control de la Policía en su esfuerzo por adquirir entradas para el famoso Carnaval de Río de Janeiro (Radiofoto AP).

# Gobierno de Begin debatió sobre la matanza de Beirut

JERUSALEN, 9 (AP). El gobierno del Primer Ministro Menachem Begin debatió hoy por segundo día consecutivo las conclusiones de una investigación acerca de la matanza de Beirut, mientras crecía la presión en favor de una renuncia del Ministro de Defensa Ariel Sharon.

El gabinete inició la reunión a las 16.00 GMT, la segunda de emergencia desde que el informe fue divulgado ayer. No obstante, fuentes políticas israelíes dicen que es poco probable que los ministros lleguen a una decisión inmediata.

La Policía tuvo que escoltar a los ministros debido al entusiasmo del público congregado frente al edificio del gabinete.

Unos 400 manifestantes del movimiento antiliberal "Paz Ahora" mostraron una protesta en las 16.00 GMT, la segunda de emergencia desde que el informe fue divulgado ayer. No obstante, fuentes políticas israelíes dicen que es poco probable que los ministros lleguen a una decisión inmediata.

La Policía tuvo que escoltar a los ministros debido al entusiasmo del público congregado frente al edificio del gabinete.

Unos 400 manifestantes del movimiento antiliberal "Paz Ahora" mostraron una protesta en las 16.00 GMT, la segunda de emergencia desde que el informe fue divulgado ayer. No obstante, fuentes políticas israelíes dicen que es poco probable que los ministros lleguen a una decisión inmediata.

su exigencia para la expulsión de oficiales de alto rango del Ejército.

El Partido Laborista de oposición exigió una acción rápida y manifestó su sorpresa por la inestabilidad del gobierno "ante el informe".

Dijo que era inimaginable que las recomendaciones de la comisión no fuesen puestas prontamente en práctica. La comisión recomendó la renuncia o destitución de varios generales y altos funcionarios que consideró responsables de las matanzas de Beirut, en que perecieron centenares de refugiados palestinos.

El complejo sistema de coalición de Israel ofrece Begin una amplia gama de opciones, pero cualquiera de ellas podría convulsionar los circuitos políticos del país.

Según legisladores de las distintas facciones parlamentarias, las opciones serían las siguientes:

- Sharon renuncia al portafolio de Defensa, siguiendo las recomendaciones de la comisión, que lo encontró culpable de haber permitido la entrada de milicianos cristianos libaneses en los campamentos de refugiados de Sabra y Chatilla.

- Begin renuncia y procura formar un nuevo gobierno sin Sharon como Ministro de Defensa. En este caso, corre el riesgo de que el Partido Laborista atraiga a algunos de los aliados de Begin en el Parlamento y forme su propio gobierno de coalición.

- Begin renuncia y convoca a elecciones prontas. Se sabe que el Primer Ministro favorece esta medida porque avanza a sus contrarios en las encuestas de popularidad. Los miembros de coalición rechazan la idea. La facción TAMM, de mayoría sefardita, y el Partido Nacional Religioso temen perder votos si se convoca ahora a una elección.

Pero otro partido de la coalición, el derechaista Tzohar considera que las elecciones son una fórmula para impedir la destitución de Sharon, porque el gabinete se constituiría inmediatamente en gobierno interino, del cual no se despiden a ministro alguno.

Tzohar presentó un plan para convocar a elecciones el 25 de octubre, dos años antes del plazo original.

Aunque Tzohar, TAMM y el Partido Nacional Religioso contratan sólo dos de los 130 escaños del Parlamento, cada uno de ellos es importante porque la mayoría completa de Begin se basa en 64 bancas contra 36 del Partido Laborista por sí solo supera el Bloque Likud de Begin por 50 escaños contra 46.

El Canciller Yitzhak Shamir canceló visitas a Bélgica y Luxemburgo y viajó directamente aquí desde Alemania Occidental. La comisión censuró a Shamir por no tomar medidas tras recibir noticias de un colega del gabinete de que se habían desatado matanzas.

Shamir rehusó empero responder a preguntas de la prensa en el aeropuerto acerca de los resultados de la comisión.

Al tiempo que comenzaban las maniobras políticas, los israelíes estudiaban hoy con detenimiento el informe, que fue publicado en su totalidad por los diarios en suplementos especiales.

# Hoy en la historia

**POR THE ASSOCIATED PRESS**

Hoy es jueves, 10 de febrero, el día 41 de 1983. Falta 274 días para que termine el año.

**ACONTECIMIENTOS SALIENTES**

1567 - Henry Darnley, el conserje de la Reina María, fue asesinado.

1763 - Francia cede a Canadá a Inglaterra al firmar el Tratado de París que pone fin a la guerra franco-india.

1878 - Debido a la paz del Zánzon, que da fin a la guerra de los Diez Años, España promete reformas en Cuba.

1896 - Llega a Cuba el General Weyler como supremo autoridad militar durante la Guerra de Cuba.

1915 - El General Carranza expulsa al Embajador español en México tras acusarlo de prestar apoyo a un sublevo de España al que consideraba incurso en delitos graves.

1979 - La guerra civil en Irán se acerca a su climax, y los civiles se unen a los atónitos cadetes de la Fuerza Aérea en luchas por Khomeini.

# Violencia pre-electoral dejó once muertos más en la India

reina el toque de queda.

La campaña de protesta contra las elecciones es sólo la última de una serie casi ininterumpida de actos de violencia que azotan a Asam desde hace tres años y que han paralizado prácticamente la vida política y económica del Estado.

La causa de los disturbios reside en los cerca de cinco millones de inmigrantes que, debido a la floreciente actividad económica del Estado, se han establecido en Asam, reduciendo a los habitantes autóctonos a poco más de la mitad de la población.

Numerosos puestos de trabajo en la industria petrolera -Asam produce la cuarta parte de los crudos de la India- y la mayor parte de la agricultura -principal soporte de la economía del Estado- se encuentran ya en manos de los inmigrantes.

Al mismo tiempo ha aumentado el desempleo entre la población, especialmente en las zonas más intrincadas, lo que explica que el movimiento anti-inmigración nacido en 1979 sea impulsado sobre todo por los estudiantes.

Las manifestaciones y huelgas promovidas por los estudiantes durante los últimos tres años -los ricos campos petrolíferos cercados a Gualhati permanecieron cerrados durante casi dos años- y los enfrentamientos con las fuerzas de seguridad enviadas por el gobierno central causaron ya más de 300 muertos.

# Singular tipo de sanciones para evitar desórdenes anti-israelíes

TEL AVIV, 9 (AP). El Jefe del Estado del Ejército, Teniente General Ephraim Eytan, dijo hoy a un tribunal militar que había ordenado el castigo de los padres cuyos hijos intervienen en desórdenes anti-israelíes, "porque eso da un buen ejemplo a los demás".

Eytan, dijo hoy a un tribunal militar que había ordenado el castigo de los padres cuyos hijos intervienen en desórdenes anti-israelíes, "porque eso da un buen ejemplo a los demás".

Eytan, dijo hoy a un tribunal militar que había ordenado el castigo de los padres cuyos hijos intervienen en desórdenes anti-israelíes, "porque eso da un buen ejemplo a los demás".

había hecho lo mismo de manera oficial, aunque negó haber aprobado cualquier acción antimotines que fuera ilegal.

Eytan comparó el día siguiente de haber sido severamente criticado por la comisión judicial que investiga la matanza de civiles palestinos en Beirut, que lo acusó de haber adoptado precauciones para impedir que se produjera la matanza. Asimismo, se dijo que no

# Fue bautizado Embajador japonés en el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 9 (EFE). La Radio Vaticana reveló hoy que el Embajador de Japón cerca de la Santa Sede, Masami Ota, de 62 años de edad, recibió el bautismo el sábado pasado.

El diplomático, quien había presentado sus cartas credenciales al Papa Juan Pablo II el 8 de enero de 1981, era anteriormente de religión budista.

El bautismo fue oficiado por el Cardenal James Robert Knox, australiano. Presidente del Pontificio Consejo para la Familia, en una iglesia de Roma, precisamente el día de la fiesta de los primeros mártires japoneses, muertos el 5 de febrero de 1597 en Nagasaki y canonizados por el Papa Pío IX en 1862.

# Anuncie en PRESENCIA

# Contador

Empresa descentralizada precisa los servicios de un contador con título en provisión nacional.

Dirigirse a Casilla 21150, indicando pretensiones de sueldo.

# CONVOCATORIA

Por resolución del Consejo Directivo del Fondo Complementario Minero de Seguridad Social, se amplia la convocatoria a profesionales Matemáticos Actuarios, a presentar propuestas para realizar un Estudio Matemático-Actuarial para el quinquenio 1983-1987.

Los interesados deben presentar programa de trabajo y metodología a desarrollar, relacionados con los seguros que administra la entidad.

Las propuestas se recibirán en la Secretaría del Fondo Complementario Minero, Av. Ecuador N.º 2066 (Edificio en construcción) hasta el día miércoles 16 de los corrientes a horas 18.00.

La Paz, Febrero de 1983

RELACIONES PUBLICAS

# CAJA COMPLEMENTARIA DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO FISCAL

# CONVOCATORIA N.º 2/83

# Impresión de Libretas Escolares

Con anuencia del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y en cumplimiento del D.S. N.º 10373 de 14 de julio de 1972, se convoca a las empresas editoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la impresión de 1.900.000 libretas escolares con destino a los establecimientos de enseñanza fiscal y particular, conforme al Pliego de Especificaciones que se entregará a los interesados en Secretaría General de la institución, conjuntamente con un juego de modelos que serán objeto de impresión, previo depósito de \$us. 200.- en efectivo.

Las propuestas se formularán en sobre cerrado y lacrado, cumpliendo los requisitos y formalidades del Decreto Ley N.º 15223 de 30 de diciembre de 1977, (Capítulo IV). Se recibirán en Secretaría General a las horas 15 del día martes 22 del mes en curso.

La Junta de Almonedas se reunirá el mismo día, a partir de las 16.00 horas para la apertura de las propuestas.

La Paz, 4 de febrero de 1983

La Secretaría General.

# IMPORTANTE INSTITUCION FINANCIERA REQUIERE

**PERSONAL FEMENINO PARA CUMPLIR FUNCIONES AUXILIAR**

**REQUISITOS:** BUENA PRESENCIA  
**EDAD:** 18 a 35 años

**EDUCACION MINIMA:** Bachiller en Humanidades  
**REFERENCIAS:** Adjuntando cartas de recomendación FAVOR DIRIGIR SOLICITUD ADJUNTANDO FOTOGRAFIA ACTUALIZADA A LA CASILLA 1283

"SOLICITUD AUXILIAR"

# UNIVERSIDAD BOLIVIANA

# UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y POLITICAS

CONVOCATORIA A EXAMENES DE GRADO - CARRERA DE DERECHO

HR.PP. 431/83

Se comunica a los señores Egresados de la Carrera de Derecho de la Facultad que los exámenes para optar el Grado de Licenciatura en Ciencias Jurídicas y Políticas, se llevarán a efecto los días 7 al 11 de marzo del presente año a partir de Hrs. 17.00.

Los postulantes deberán presentar las solicitudes en la Secretaría del Rectorado hasta horas 20.00 del día Lunes 28 de febrero.

La Paz, febrero 4 de 1983

Dr. Mamerto Alvarez Cornejo  
DECANO a.l.

V.º B.º  
Lic. Francisco Aramayo  
SECRETARIO GENERAL U.M.S.A.

# AVISO DE REMATE

EL DR. WALTER MELEAN MERCADO JUEZ DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL (ORURO - BOLIVIA) POR CUANTO EL DERECHO LE FACULTA:

Hace saber que por decreto de fecha diecinueve de enero de mil novecientos ochenta y tres años, se ha señalado el día miércoles diecisiete de febrero del año en curso a horas 16:00 para el verificativo del remate y subasta pública del bien inmueble embargado, ubicado en la calle Aldana N.º 419 esq. Potosí, de esta ciudad, de propiedad de Carmen Murillo de Machado, sobre la base del 50 por ciento de valor catastral de fs. 27 de: Treinta y seis mil trescientos ochenta y cinco, 50/100 pesos bolivianos (\$Bs. 36.385.50) designándose martillero para tal acto a la notario de fe pública Dra. Ninoshka Liendo de Bayó.

Así se tiene ordenado dentro del proceso ejecutivo por cobro de pesos seguido a instancias del Banco Nacional de Bolivia (Agencia Oruro), contra Alfredo Machado Vasquez y Carmen Murillo de Machado.

Las personas interesadas en el presente remate pueden apersonarse el día y hora señalados en el hall del Palacio de Justicia previo empoe del 5 por ciento de ley en el departamento financiero de este distrito judicial.

Oruro, 21 de enero de 1983

Dr. Walter Melean Mercado  
Juez de Partido 1 en lo civil  
Mario Valiz García  
Secretario del Juzgado de Partido 1 en lo Civil

# Volkswagen brasileña venderá automóviles y repuestos de Irak

SAN PEBLRO, 9 (AP). La subsidiaria brasileña de Volkswagen anunció un contrato para vender automóviles y repuestos por 300 millones de dólares a Irak, operación que significará un alivio para la desastrosa declinación que registraron las exportaciones de esa industria el año pasado.

La Asociación Nacional de la Industria Automotriz al exterior bajaron en 1982 a 1.3 billones de dólares desde el total de 1.7 billones registrado un año antes, mientras la cantidad de vehículos exportados cayó un 10 por ciento a 172.922.

Pero estas cifras totales distorsionan el panorama porque una compañía, Fiat, elevó sus ventas en 1982 a 102.000 vehículos. Otra excepción fue Ford, con 16.222 unidades vendidas al exterior, el año anterior fueron 15.757.

General Motors cayó 53 por ciento a 60 millones de dólares y Volkswagen en 50 por ciento para bajar las ventas de 1.7 billones a 3.579 unidades valoradas en 107 millones de dólares.

Volkswagen, por su parte, elevó sus exportaciones en un 43,3 por ciento a 207 millones de dólares.

Sin embargo, Newton Chiaparrin, presidente de la Asociación Nacional de Fabricantes de Vehículos, predijo que las exportaciones habrán de aumentar 200 millones de dólares este año para totalizar 1.5 billones.

"Estamos desarrollando una línea más sofisticada de productos con alta calidad y mejor terminación. Podremos ingresar a mercados más sofisticados que aquellos de América Latina y África".

La industria produjo 866.593

# COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO "SAN MIGUEL" LTDA.

Cita a los socios a la Asamblea Anual efectuarla el día sábado 19 de febrero de 1983 a las 15 horas en el salón de la parroquia San Miguel con el siguiente orden del día:

- 1.- Informe gestión 1982
- 2.- Renovación parcial del directorio
- 3.- Varios.

En caso de no existir el quorum requerido la primera citación, la Asamblea se realizará a las 15 y 30 del mismo día con el mismo socios asistentes.

LA DIRECTIVA

# SINDICATO DE TRABAJADORES ZAFREROS DE LA PROVINCIA NOR CHICHAS DEL DEPARTAMENTO DE POTOSI

VOTO RESOLUTIVO

El Sindicato de Trabajadores Zafreiros de la Provincia Nor Chichas del Departamento de Potosí, que anualmente asistimos a la zafra de la caña a Santa Cruz Bermejo, en reunión efectuada en la localidad de Cotagaita el 1 a 3 de febrero de este año, resuelve:

- 1.- Exigir al Gobierno Constitucional, la promulgación inmediata del Decreto Supremo que incorpore a los trabajadores asalariados agrícolas temporales a la Ley General del Trabajo. Decreto que ya ha sido presentado al gabinete ministerial por el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.
- 2.- Apoyar moral y materialmente al Comité Nacional de Trabajadores Zafreiros (C.N.T.Z.) y a la Federación Nacional de Trabajadores Cosechadores de Algodón (F.S.T.C.A.) en las negociaciones que vienen realizando para la incorporación de los trabajadores temporales agrícolas a la Ley General del Trabajo, en las negociaciones del Contrato Único de Trabajo para la cosecha de algodón y zafra.
- 3.- Resolvemos declaramos en ESTADO DE EMERGENCIA dando un plazo de 15 días al Gobierno para que dicte el Decreto Supremo correspondiente, dentro de las facultades necesarias al Comité Nacional de Trabajadores Zafreiros (C.N.T.Z.) para que en caso de no agilizar la incorporación a la Ley General del Trabajo, nuestra organización maritome las medidas de presión necesarias en coordinación con la Federación Sindical de Trabajadores Cosechadores de Algodón (F.S.T.C.A.).
- 4.- Finalmente, exigimos que tanto la Central Obrera Boliviana (C.O.B.) como la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (C.S.U.T.C.B.) se pronuncien y se solidaricen con los compañeros zafreiros y los cosechadores de algodón, para lograr esta importante reivindicación de los trabajadores agrícolas temporales.

COTAGAITA 3 de febrero de 1983.

Eusebio Ortega, C.I. 1444795 Potosí, Secretario de Relaciones, Carlos Flores C.I. 1328692, Potosí, Secretario de Conflictos, Tiburcio Cruz, C.I. 2940070, Potosí, Secretario de Hacienda, Luisa Chambi, Secretaria de Cultura, Nemesio Puma, Secretario de Actas, y muchas otras firmas.

# Guia Profesional

**MEDICOS**

**Dr. FREDDY FLORES RAMALLO**  
MEDICO DE NIÑOS, ESPECIALIZACION CHILI - VENEZUELA  
Consultorio: Edificio Alameda planta baja 15 - 17 hrs. Inicaravé hasta 19 Uriguenes 810136

**Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS**  
NEUROLOGIA - NEUROLOGIA, Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México (ISSSTE) - MÉXICO  
Consultorio: Mercado Esc. Loyola Edif. Alameda 3er. piso Of. 305, Telef. 550851 - 343167, Abasco No. 16 00 a 20 00 CEDINE Telef. 323181 - 336959  
Domicilio Telef. 353740 - 321695  
Urgencias Buscamévil Telef. 810136 - 810138

**Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**  
DIPLOMADO URÓLOGO - Cirugía y enfermedades de riñónes, vejiga, próstata, ginecología, venéreas, etc.  
Consultorio: Mercado 998 Edif. Financiera Tar. 2000, Horas 18 a 20 p.m. (s) Consultorio 363988 Dom. 178430

**Dr. JUAN MARCO**  
MEDICO CIRUJANO, CIRUJIA ESTETICA REPARADORA, Nariz, Oídos, Párpados, Arqueos, Labios, Cefalotomía, Cirugía General, Viciosos.  
Consultorio: Mercado 998 Edif. Financiera Tar. 2000, Oficinas 101, Telef. 323203 Dom. 329845, Consultorio 47.

**Dr. OCTAVIO APARICIO OTERO**  
MEDICO CARDIOLOGO - ECOCARDIOGRAFIA (ULTRASONIDO) - ELECTROCARDIOGRAFIA  
FSA. Convención de Enfermeros del Oruro.  
Centro Médico Diagnóstico  
Av. 20 de Octubre 2050 Jto. Mezzanino.  
Dom. Consult. 321290  
Atención: 17.30.

**Dr. VICENTE ARZE PLATA**  
CIRUJIA PLASTICA ESTETICA - ESPECIALIZADO EN LOS RE.UU.  
Consultorio:  
Hospital Moravia Hs. 14.30 - 17.00 Tar. 783011  
Oficina: "El Cóndor" Pta. Edif. Of. 806 Hs. 17.30 - 20.00 Tar. 305981  
Emergencia 810136

**Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU**  
CIRUJANO URÓLOGO, Especialización Hospital San Juan y Clínica Médica Quirúrgica de la Pura de Chuy, Potosí. Atención de proctología, riñones, vejiga, ginecología, enfermedades venéreas, etc. Av. Arce Edificio Municipal, 3º. piso Hs. 18 a 20, Telef. 328183, Buscamévil 387555.

**Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO**  
CIRUJANO-URÓLOGO, Especialización Universidad de Chile, Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, ginecología, venéreas, etc.  
Avenida Camacho 1377, Telef. 307219 - 364811, Horas: días particulares de 15 a 19, Sábados de 11 a 12.

**Dr. EDDY MARCELO RÍOS CASTELLANOS**  
UNIVERSIDAD DE CHILE, GASTROENTEROLOGÍA, MEDICINA INTERNA, Medicina  
especial de endoscopia - gastroenterología, Endoscopia Digestiva, Edición  
Avenida 4º. piso El Prado, 14 - 17 Hs. Telef. 341544.

**CAMBIO DE CONSULTORIO**  
DR. JUAN LUIS URIBI IBAÑEZ

MEDICINA INTERNA, GASTROENTEROLOGÍA - ENDOSCOPIA DIGESTIVA  
Oficina: Edificio "Guatavilpa" 2º de Octubre esquina Rosendo Gutiérrez, Oficina 114, Teléfono: 353002 - 370980, Domicilio 253368.

**RENE DORFLER ELIAS**  
ABOGADO, Abogado General - Administrativo - Tributario  
Av. Morillo 805 1º - 1º  
Tel. 371747 Casilla 1303 La Paz - Bolivia





# Banca privada prestará al Tesoro de México cinco mil millones de dólares

MEXICO. (AP). El Tesoro viró un paquete de préstamos sin precedentes de cinco mil millones de dólares de bancos privados y tiene la expectativa de que la política de recordamiento económico del país puebla en práctica por el jefe de Estado mexicano.

Silva Herzog, quien regresó de un viaje a Japón, se reunió el lunes por la noche con el Presidente y hoy viajará a Washington para intervenir en la reunión del Fondo Monetario Internacional que se realiza allí.

La declaración dice que cerca de 300 bancos se han comprometido a suministrar

más de 4.000 millones de dólares en nuevos préstamos, y que el paquete propuesto de 5.000 millones de dólares, "que no tiene precedentes en la historia financiera del mundo", deberá estar pronto para fines de este mes. El nuevo paquete de préstamos es "indispensable", dijo el Departamento del Tesoro, para ser utilizado en importaciones necesarias para mantener en marcha el desarrollo industrial.

La declaración dijo además que casi han finalizado las negociaciones para la completa reestructuración de préstamos que vencen entre agosto de 1982 y diciembre de 1984, en préstamos a ocho años con cuatro de período de gracia.

Agrega que este plan comprende cerca de 20.000 millones de dólares de la deuda externa mexicana, que suma 83.000 millones y es la segunda más grande del Tercer Mundo después de Brasil.

México enfrenta problemas para el pago de sus deudas desde el año pasado cuando sus ingresos se redujeron drásticamente por la caída de los precios mundiales del petróleo, la exportación número uno del país.

Según un plan de austeridad acordado con el Fondo Monetario Internacional, México tuvo que reducir el déficit de presupuesto de un 17 al 9 por ciento este año y los subsidios del gobierno a alimentos y servicios sociales.

Las importaciones han sido restringidas y limitadas como consecuencia de la escasez de dólares en el pasado y restricciones y controles sin precedentes que realiza el gobierno para la tenencia de divisas extranjeras.



REFINANCIAMIENTO.- México DF 9 (AP).- El Secretario del Tesoro Jesús Silva H. anuncia planes para refinanciamiento de la deuda externa (Radiofoto AP).

# Diario bonaerense analiza inflación en la Argentina

BUENOS AIRES. 9 (EFE). El diario "Tiempo Argentino" de esta capital, después de analizar históricamente el índice de precios registrados en la Argentina, llegó a la conclusión de que la inflación fue de 346,11 por ciento en los últimos cuarenta años.

Para expresar dicha cifra en forma numérica haría falta un gráfico de 30 centímetros de ancho por 54 kilómetros de alto.

El mayor índice de inflación en ese período se registró durante los cinco años de gobierno del General Jorge Rafael Videla (1976-1981), con un total de 9.993 por ciento, con un promedio anual del 208 por ciento.

El gobierno que menor inflación anual tuvo fue el del General Juan Carlos Onganía que, en cuatro años, acumuló una inflación total del 82,2 por ciento con un promedio anual del 16,2 por ciento.

Los nueve años y siete meses del primer gobierno del General Juan Domingo Perón (1946-1955) acumularon una inflación total de un 463 por ciento, con un promedio anual del 19 por ciento, entre un menos 0,7 por ciento de mínimo en 1953-54 y una máxima inflación del 58,5 por ciento en 1951-52.

# Preparan dispositivo de seguridad para visita del Papa a El Salvador

SAN SALVADOR. 9 (AP).- Unos 2.000 soldados, policías y guardias brindarán seguridad al Papa Juan Pablo II durante su visita de nueve horas a este conuvisionado país centroamericano.

Los preparativos para el recibimiento del Pontífice el próximo 6 de marzo son realizados por una comisión mixta formada por representantes de la Iglesia Católica y el Gobierno.

Según uno de los miembros de la comisión, los 2.000 soldados, policías y guardias cubrirán los 11 kilómetros del recorrido que hará el Papa en un automóvil abierto desde el aeropuerto Ilopango hasta Metecentro, donde oficiará una misa al aire libre ante unas 100.000 personas.

"El Papa también trae su propio ejército", dijo el miembro de la comisión, que pidió no ser identificado, al referirse a la seguridad personal que le acompañará en su viaje por América Central, que algunos han calificado como la más peligrosa de su pontificado.

La comisión también trabaja actualmente en el diseño del altar para la misa que oficiará el Papa.

A medida que se acerca la fecha de la visita del Pontífice, la expectativa de los salvadoreños aumenta. Ya se pueden observar afiches con su retrato en varias oficinas y comercios comerciales, al igual que botones de lámina, medallas, llaveros, camisetas y calcetines en venta, todos con el rostro de Juan Pablo II.

Monseñor Gregorio Rosa Chávez, Obispo Auxiliar de San Salvador y principal vocero de la comisión, dijo a The Associated Press que el Papa, en el momento de la visita al aire libre, se referirá a la violenta situación de El Salvador y posiblemente planteará soluciones ante la guerra civil que se libra aquí hace tres años.

Por su parte Monseñor

Arturo Rivera y Damas, principal vocero de la Iglesia Católica Salvadoreña, dijo el domingo en homilía dominical que "el Papa sabe que vendrá a un país enfrascado en una guerra fratricida" y pidió tregua a las partes en conflicto durante la estada del Papa en El Salvador.

El Director General Aduana, Rafael Fov Alfonso, dijo ayer en una conferencia de prensa que resguardo de aduana en veraguas y reveló que la importación de centenares de vehículos sin pago de impuestos con pérdidas para el fisco nacional que superan los 1 millones de dólares.

El conjunto de las medidas adoptadas durante el período "emergencia económica" destinado a fortalecer finanzas deficietas del Estado municipios y los de tamiento.

Se han creado nuevos puestos, eliminado otros y justado algunos para primun aumento de las rentas Estado.

Los dirigentes preariables han criticado guas de las medidas y se agitado de que se ha adoptado las indispensas para recibir el aparato ductivo, afectado por recesión, aunque algunas de medidas impositivas e destinadas a proteger la chaurta nacional de la potencia extranjera, como el sector de automóviles, gra con cuantiosos aranceles.

# Continúan graves violaciones a derechos humanos en El Salvador

GUATEMALA. 9 (EFE).- El informe continúa sufriendo graves violaciones a los derechos humanos", se informó que publicó hoy la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

El documento fue redactado por el abogado español José María Pastor Idroguo, que por última vez dicho país en un informe que publicó otros miembros de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

No obstante, el relato de la "ONU" agrega que siguen respetarse las convenciones de Ginebra sobre conflictos armados y que la mayor parte de los atentados contra la vida siguen siendo causados "por miembros del aparato del Estado y grupos violentos de extrema derecha".

# Sugiere Presidente Alvarez Acuerdo nacional para retornar a la democracia en el Uruguay

MONTEVIDEO. 9 (AP).- El Presidente Gregorio Alvarez dijo que para facilitar el proceso de restauración de la democracia es imprescindible un acuerdo entre políticos y militares sobre el texto de una nueva Constitución.

Es la primera vez que un miembro del gobierno condiciona el cumplimiento de las futuras etapas del programa de restablecimiento de la democracia al acuerdo constitucional.

Alvarez dijo anoche en ocasión del décimo aniversario de la instauración del régimen

# Acuerdo nacional para retornar a la democracia en el Uruguay

cívico militar que las futuras negociaciones constitucionales deberán desarrollarse en un "clima de comprensión, con lealtad, respeto y espíritu constructivo". Pero advirtió que será "imprescindible lograr dicho acuerdo para poder pasar a las etapas siguientes" del proceso político previsto.

Según un plan oficial, en los próximos meses políticos y militares deberán convenir el texto de una nueva Constitución, que será sometida a un plebiscito en noviembre de 1984 simultáneamente con una elección

# Gobierno colombiano aumentó impuestos a juegos de azar

BOGOTÁ. 9 (AP).- El gobierno aumentó los impuestos de las loterías y juegos de azar y de los cigarrillos extranjeros y estableció un severo régimen disciplinario para los empleados del Ministerio de Hacienda y de las aduanas.

Las medidas fueron dispuestas horas antes de concluir mañana un período de "emergencia económica" de 90 días que permitió al gobierno del Presidente Belisario Betancur asumir facultades legislativas para promulgar una reforma tributaria y adoptar recaudos para apuntalar la debilitada economía colombiana.

La disposición disciplinaria establece una "presunción de

# Sismo en la Provincia del Chaco, Argentina

BUENOS AIRES. 9 (EFE).- Un movimiento sísmico de regular intensidad, fue percibido esta madrugada en la Provincia del Chaco, en el norte argentino, a unos 1.100 kilómetros de Buenos Aires.

Los temblores de tierra estremecieron a las ciudades de Resistencia, Pampa del Indio, Las Breñas, San Bernardo, La Clotilde, Charata, La Tigra, Margarita Belén y Makalle, cuyos habitantes abandonaron apresuradamente sus viviendas.

No se informó de víctimas o daños, y un vocero del observatorio de Villa Ortúzar informó de que hoy se podrá conocer el grado y epicentro del temblor.



# EL PODER DE TUS BRAZOS FUTURO

Saludamos en su efemerides al noble pueblo de Oruro.  
**Manaco**

NUESTRO CLIENTE. UNA NUEVA Y PROMISORIA EMPRESA MINERA MEDIANA, NOS HA ENCOMENDADO LA BUSQUEDA DE UN:

## CONTADOR GENERAL

Referencia No. 144

El postulante deberá acreditar amplios conocimientos y experiencia en las áreas de contabilidad minera, impuestos, procesamiento electrónico de datos y legislación empresarial. Es indispensable poseer título habilitante para el desempeño de sus funciones ante organismos de fiscalización.

Se considerará muy conveniente, aunque no excluyente, nivel universitario y dominio del idioma inglés.

La persona que se incorpore desarrollará sus funciones en la ciudad de La Paz con eventuales viajes al interior del país y estarán bajo su responsabilidad el control y movimiento contable de la empresa, las obligaciones impositivas y los contactos con entidades públicas.

SE OFRECE EXCELENTE REMUNERACION ACORDE CON LA RESPONSABILIDAD A ASUMIR. ENVIAR ANTECEDENTES DETALLANDO FORMACION PROFESIONAL, EXPERIENCIA Y REMUNERACION PRETENDIDA A:

**C & L**  
**COOPERS & LYBRAND**  
AUDITORES Y CONSULTORES EN ADMINISTRACION  
Casilla de Correo No. 5008 - La Paz.

AL DISTINGUIDO CUERPO MEDICO

NUEVAMENTE EN BOLIVIA

# TABORAL BERNA

Instituto Suizo de Sueroterapia y Vacunación Berna

para la inmunización activa por vía ORAL contra la fiebre tifoidea y/o salmonelosis

DE VENTA EN LAS MEJORES FARMACIAS DEL PAIS

# Divergencias políticas sobre la situación centroamericana

MEXICO, DF, 9 (EFE).- En el centro de las divergencias de la política exterior de México y Costa Rica, por Centroamérica, debido a la falta de un acuerdo mexicano sobre el tema, se sostienen posiciones divergentes respecto a la situación de la región.

Las diferencias respecto a las posturas de México y Centroamérica, son mayores, al parecer, cuando se analizan las relaciones bilaterales de las dos naciones con el régimen sandinista, sobre todo después de que el Canciller Fernando Volio, Costa Rica, y Fernando Sepúlveda de México, no coincidieron en sus declaraciones sobre el gobierno de Managua.

El Ministro de Relaciones Exteriores de México, en una reunión con Sepúlveda, afirmó que Nicaragua arroja un plan para desmantelar a su país, medio que calificó como "conjura de Managua".

Bernardo Sepúlveda, al recibir al representante costarricense a su llegada al país, afirmó que México tiene con Nicaragua unas relaciones amistosas y solidarias en lo económico, lo social y lo político, sin que esto influya negativamente en sus nexos con Costa Rica.

Volio apuntó que su país está dispuesto a "olvidar" su propuesta de paz para Centroamérica en favor del análisis de nuevas iniciativas y sostuvo que "todos hablan de los problemas bilaterales de Nicaragua y Honduras, pero nadie habla de los problemas bilaterales Costa Rica-Nicaragua".

Aseguró que de la "conjura de Managua" actualmente "no hay iniciativas de paz, no hay nadie que defienda a Costa Rica la democrática de la amenaza de un país que va hacia la creación de un régimen marxista-leninista".

El Ministro costarricense llegó a México en una misión especial para retener una invitación a México, para que se integre al foro pro paz y democracia para Centroamérica, iniciativa que su país impulsa, con el apoyo de Estados Unidos y otros países del área.

México y Venezuela lanzaron en 1982 una propuesta

en la que sugirieron a los gobernantes de Honduras y Nicaragua que se reunieran y resolvieran sus problemas mediante la negociación política, para ayudar a que se creara en América Central un clima de distensión.

El foro pro paz dejó fuera a Nicaragua debido a que es una nación que no cuenta con un gobierno elegido mediante elecciones, aunque si surgió de una revolución popular, según una fuente diplomática mexicana, el "Foro Pro Paz" se pudo para marginar al régimen sandinista de los esfuerzos de paz para la región.

La iniciativa mexicana - venezolana recibió el apoyo de los gobiernos de Colombia y Panamá, que originalmente asistieron a la formación del foro, además de la de República Dominicana y otros gobiernos europeos en tanto que la propuesta costarricense no ha elevado el número de sus seguidores.

México ha realizado diversos esfuerzos diplomáticos para lograr la paz en Centroamérica, estos esfuerzos incluyen la propuesta mexicano-venezolana, el reconocimiento franco-mexicano a la oposición política y armada salvadoreña como fuerzas representativas y los contactos con diferentes naciones del área.

Costa Rica, aun cuando su Canciller dijo estar abierto al análisis de nuevas o viejas propuestas, no apoya la iniciativa presentada por México, Venezuela y Colombia, pero sí considera positivo que España interviniera en la mediación que lleve la paz a la zona.

La organización obrera



**GIRA LATINOAMERICANA.-** Colomónegua, Honduras, 9 (AP).- La embajada norteamericana en las Naciones Unidas, Jeane Kirkpatrick, conversa con refugiados salvadoreños que en un número de diez mil viven aquí desde hace tres años en campamentos especiales (Radiofot AP).

# "Apareció" un supuesto desaparecido en Argentina

BUENOS AIRES, 9 (EFE).- Organizaciones de los derechos humanos de Argentina anunciaron una maniobra gubernamental para desestigmatizar al hacer "paracer" a una persona que, hace tres años, media "desaparecida" en ninguna de las listas de esas organizaciones.

La Policía de Mar del Plata, 30 kilómetros al sur de esta ciudad, presentó a los periodistas al odontólogo, Víctor elski, casado, de 32 años de edad, quien figuraba como desaparecido desde principios de 1977.

Los líderes de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos (APDH) y del Centro Estudios Legales y Sociales (CELS) señalaron a EFE que, típicamente, Savelaki figuró "desaparecido" y se presentó un recurso como "paracer" en todos estos casos, pero el nombre fue borrado de la lista oficial de esas organizaciones.

Un portavoz del CELS comentó que el caso de Savelaki es un intento del gobierno "para desprestigiarlos" y negó que fuera un error burocrático, sino "algo premeditado".

Savelaki, en sus declaraciones a los periodistas, dijo que a principios de 1977 asistió a su casa más de lo que tenía previsto para pasar unas vacaciones con unos amigos.

La prolongada ausencia inquietó a sus familiares que denunciaron su desaparición, solicitando intervención a las asociaciones defensoras de los derechos humanos y la justicia ordinaria que ordenó su localización.

# Devaluación de la moneda podría motivar una huelga en Ecuador

QUITO, 9 (AP).- El Frente Unitario de Trabajadores (FUT) resolvió declarar una huelga nacional si el gobierno decreta una nueva devaluación monetaria, asume la deuda externa del sector privado o aumenta el precio de la gasolina.

El presidente del FUT, Frolán Asanza, dijo en rueda de prensa: "El FUT está preparando la huelga en caso de que venga un nuevo paquete de medidas económicas".

Por otra parte, ese préstamo es uno de los requisitos para concretar la renegociación de la deuda pública externa de 1.124 millones de dólares, cuyos vencimientos comenzaron a regir el primero de noviembre pasado.

# Honduras espera ayuda económica

TEGUCIGALPA, 9 (EFE).- El gobierno de Honduras que espera la visita de este país de la embajadora norteamericana ante las "Naciones Unidas" (ONU), Jeane Kirkpatrick, sirva para incrementar el volumen de ayuda económica con destino al desarrollo que presta Estados Unidos.

En una reunión con el gabinete económico del presidente hondureño, Roberto Suazo Córdova, la embajadora Kirkpatrick expuso sus puntos de vista sobre el plan de ayuda para la "Cuenca del Caribe" y la ley pública 480 de Honduras, que contiene una reforma fiscal.

En una entrevista con The Associated Press, Montalván dijo que para los sandinistas la iglesia Católica dentro de Nicaragua es el último bastión que se opone a la creación de un régimen marxista-leninista.

"Tenemos la impresión de que ellos quieren eliminar a

# Denuncian preparación de atentado contra el Arzobispo de Managua

PANAMA, 9 (AP).- Un dirigente opositor nicaraguense denunció que autoridades sandinistas preparan un atentado contra la vida del Arzobispo de Managua Miguel Obando Bravo en vísperas de la visita del Papa Juan Pablo II, y adelantó que se culpa a un grupo de adversarios exiliados del gobierno.

Wilfredo Montalván, presidente de la Comisión Política y Jurídica de la Asamblea Nicaraguense de Unidad Democrática, exiliado en Costa Rica, dijo que según fuentes de seguridad del gobierno sandinista reveló el plan a un periodista de la agencia "para librarse de un peso de conciencia".

El Arzobispo Obando Bravo fue informado del plan, dijo, y se mantuvo en reserva los nombres de sus fuentes, "pues revelar sus nombres les significaría la muerte".

El dirigente opositor dijo que ya hubo dos atentados contra Obando en Masaya en 1980 y en sitio de la carretera a Matagalpa, llamado "La Cuesta del Plomo", en 1982.

En una entrevista con The Associated Press, Montalván dijo que para los sandinistas la iglesia Católica dentro de Nicaragua es el último bastión que se opone a la creación de un régimen marxista-leninista.

"Tenemos la impresión de que ellos quieren eliminar a

# Londres acelera la creación de una base militar en las Malvinas

MOSCÚ, 9 (EFE).- La visita de miembros del Parlamento británico tras el viaje de la Primera Ministra, Margaret Thatcher, a las Malvinas indica la intención de Londres de "acelerar" los trabajos de construcción de una base militar en las islas, afirma hoy "Pravda".

Según el órgano del Partido Comunista Soviético, la creación de dicha base está de acuerdo con los planes de la alianza atlántica, que "aspira a extender su esfera de influencia", lo que "no sólo es peligroso para los latinoamericanos, perjuicio de la paz".

El viaje de los británicos además un intento por "afirmarse en la esfera pública internacional" inconstante "vino", y tiene como "consolidar la hegemonía" y "recomendaciones" negociaciones entre "bre el futuro de la

**Universidad Mayor de San Andrés**

**COMUNICADO**

**RR.PP. 49/83**

Se hace saber a la Comunidad Universitaria que en vista de que en algunas Facultades los Claustros aún no han concluido, las elecciones de Rector y Vice Rector de la Universidad Mayor de San Andrés, quedando virtualmente postergadas.

El Honorable Consejo Universitario en su próxima reunión ordinaria del día Jueves 10 de los corrientes, fijará la fecha definitiva para la realización de las elecciones de las más altas autoridades de nuestra Casa Superior de Estudios.

La Paz, Febrero 9 de 1983

Lic. Francisco Aramayo Bernal  
Secretario General de la Universidad

"1983 - AÑO DEL BICENTENARIO DEL NACIMIENTO DE SIMÓN BOLÍVAR"

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**

**Convocatoria a Propuestas**

Se convoca a propuestas a todas las personas interesadas en la administración y/o atención del servicio de té al personal de la Oficina Central de COMIBOL La Paz.

El pliego de especificaciones para este objeto, será retirado del tercer piso, Gerencia de Relaciones Industriales.

Las propuestas serán entregadas hasta horas 18 de fecha 23 de febrero del presente año, en sobre cerrado y debidamente lacrado.

La Paz, 8 de febrero de 1983

GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES

GR-61/83

**SEGURO SOCIAL DEL SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS**

**CONCURSO DE MERITOS**

Convoca a Concurso de Méritos para optar de Jefe Médico Regional de Cochabamba a diez exclusivos, (tiempo completo) (6 horas) con el Básico de \$5.688.-

**REQUISITOS:**

- Currículum Vitae
- Título en Provisión Nacional o fotocopiado legalizado
- Título Académico y fotocopia legalizada
- Inscripción actualizada en el Colegio Médico de Bolivia
- Certificado de Compatibilidad o comprensión de caso
- Documentos o Certificados de la Especialidad con preferencia Internista o Salubrista
- Experiencia en el campo de la Seguridad Social

Los interesados deberán presentar los expedientes en la Secretaría de la Dirección Ejecutiva, Casilla N.º 2744 hasta las 18 horas del día 28 de febrero de 1983.

DIRECCION EJECUTIVA

Dr. José Ortúzar Quiroga  
Director Ejecutivo a i

Sábado 12 de febrero.

**CARNAVAL DE ORO**

Interoceánica Tours le ofrece:  
Asientos en la Gran Terraza del Hotel Plaza  
Almuerzo y Cena en el Hotel Prefectural  
Dirigirse a Interoceánica Tours, Av. 16 de Julio 1806, Hotel Copacabana, horas de oficina.

**FABRICA NACIONAL DE PINTURAS "ESPINTBOL" S.A.**

Comunica a su distinguida clientela, que por acciones colectivas, se suspenden sus actividades, desde el Lunes 12/2/83 hasta el 28/2/83.

**SIGNIFICATIVO APORTE EN DIVISAS DEL SECTOR MADERERO EXPORTADOR**

**LA CAMARA NACIONAL FORESTAL PLANTEA AL MINISTRO DE FINANZAS LA ADOPCION DE MEDIDAS DESTINADAS A INCREMENTAR ESAS EXPORTACIONES**

**RADIOGRAMA**

Santa Cruz, 9 de febrero de 1983

Lic. Flavio Malchicado Saravia,  
Minifinanzas.  
La Paz.-

Día 2 del actual, "Presencia" informa que de acuerdo a datos oficiales los sectores productivos entregaron al Banco Central la suma de 97.3 millones de dólares, desde el 5 de noviembre 1982 hasta el 2 de enero 1983 punto. Según esas cifras, y descontando las divisas generadas por el sector exportador público (Hidrocarburos y Minería estatal) contribución más importante en el flujo de moneda extranjera en el Estado corresponde a las exportaciones de madera, con la suma de 3.100.000 dólares, la misma que supera holgadamente las entregas de Minería Chica y Minería Mediana Punto. Este hecho prueba fehacientemente que nuestro sector, si recibe el necesario apoyo del gobierno puede coadyuvar eficazmente con su producción exportable en la obtención de la economía nacional Punto. Reiterando planteamiento formulamos a equipo económico gobierno, en noviembre pasado, solicitamos expresarle que la industria maderera nacional, para incrementar sus exportaciones, requiera concretamente que el Poder Ejecutivo dicte las siguientes medidas:

**PRIMERO.-** Eliminación del impuesto del 8 por ciento a las exportaciones no tradicionales, creado por D.S. N.º 19270, y del impuesto del 10 por ciento sobre cartas de crédito de exportación, creado por D.S. N.º 19046.

**SEGUNDO.-** Incorporación de la madera aserrada al igual que la semelabrada y elaborada, dentro del régimen de incentivos a las exportaciones no tradicionales, según el D.L. N.º 19048.

**TERCERO.-** Otorgamiento de créditos de exportación, en dólares "dolarizados" en cumplimiento del D.S. N.º 19249, debiendo dejarse en efecto la Resolución N.º 398/82 dictada por el Directorio del Banco Central, y

**CUARTO.-** Que Bolivia asuma una posición firme con respecto a los países miembros del Pacto Andino, en especial con Venezuela, para que se superen los casos de incumplimiento que perjudican nuestro comercio exterior. Punto. Atentamente.

**CAMARA NACIONAL FORESTAL**

Humberto Castedo Leigue  
Gerente

**MENSAJE DEL SR. PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA AL PUEBLO DE ORO**

**EN EL NUEVO ANIVERSARIO DE LA GESTA DE DON SEBASTIAN PAGADOR, HAGO LLEGAR MI MAS CONCEPTUOSO SALUDO AL NOBLE Y GENEROSO PUEBLO OUREÑO.**

**ORURO PROBO SU RECIEDUMBRE MORAL EN EL TRABAJO SOSTENIDO Y CREADOR. ALLI ENCONTRO LA FRAGUA QUE ENCENDIO SU LUCHA POR LA AFIRMACION DE LA NACIONALIDAD, LA JUSTICIA SOCIAL Y LA DEMOCRACIA.**

**EL 9 DE ABRIL DE 1952 TUVO EN ORO A UN PUEBLO ALZADO EN ARMAS CONTRA LA OLIGARQUIA MINERO FEUDAL, EL PAIS NO OLVIDARA JAMAS EL APORTE EN SANGRE Y VIDAS DE LAS MASAS MINERAS DE ORO A LA RESISTENCIA NACIONAL, A LA DICTADURA NARCOTRAFICANTE.**

**ESTOY CONVENCIDO DE QUE EL PUEBLO OUREÑO SEGUIRA DANDO EJEMPLO DE ABNEGACION Y TRABAJO EN LA TAREA COMUN DE UN DESARROLLO NACIONAL CON SOBERANIA, DEMOCRACIA Y LIBERTAD.**

La Paz, febrero 10, 1983

**DR. HERNAN SILES ZUAZO**  
**PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPUBLICA**

# ORURO

CAPITAL FOLKLORICA DE BOLIVIA

En tu efemérides  
departamental,  
un fervoroso saludo!!



1.606

1.983



**BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA**

Un banco diferente

# Santa Cruz Damnificados vuelven a su casa una vez superados los peligros

**SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).** El Comité de Defensa Civil de Santa Cruz anunció que está entregando viviendas para 15 días, a las familias que retornan a sus viviendas en los barrios que están fuera del "área de emergencia zona negra".

## Mañana poseionan nuevas autoridades en San Simón

**COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).** El nuevo rector, Jorge Trigo Andía, y el vice-rector, Mario Argandoña, serán poseionados en una solemne ceremonia que tendrá lugar el próximo viernes, en el teatro al aire libre de la Universidad Mayor de San Simón.

Para ese acto, han sido invitadas autoridades departamentales, integrantes del CEUB, de la Confederación Universitaria, rectores de otros distritos, comunidad universitaria de San Simón, la Central Obrera Departamental, Federación de Fabriles, Central Única de Trabajadores Campesinos y entidades sociales, culturales y cívicas.

Luego de casi 18 horas inintermitentes de trabajo, el comité electoral proclamó como vencedores de las elecciones universitarias a los profesionales mencionados, de la fórmula IDEA.

De un total de 654 docentes que participaron en los comicios, 372 votaron en favor del frente IDEA, 118 por ASI y el por MASUC. A nivel de alumnos, de un total de 9.844

principales interprovinciales están transitables con precaución, informó hoy el Servicio Nacional de Caminos.

En tanto quedan casi 4.000 personas en los centros de evacuados. Esta gente no podrá regresar al lugar donde vivía antes de la última riada, especialmente en los barrios del sector oeste de la ciudad, por haber sido decretada por la Alcaldía, en las últimas horas, zona de peligro.

## Sectores laborales de Cochabamba piden nivelación salarial

**COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA).** Los trabajadores de laboratorios "SIGMA" ingresaron intempestivamente esta mañana en huelga de hambre pidiendo reajuste salarial, pero poco después depusieron la acción debido a gestiones de la oficina de trabajo, de la Central Obrera Departamental y la Federación de Fabriles.

Consiguientemente, se declaró un cuarto intermedio, por 24 horas, para procurar una solución satisfactoria a sus demandas económicas y de beneficios sociales de aquellos trabajadores.

han podido lograr venta directa de los productores. Los intermediarios, organizados ya en asociaciones y sindicatos, adquieren todo el producto de verduras y frutas, para revender después a otras comerciantes asentadas en los mercados y en las calles de la ciudad.

En el campo de la feria exposición, donde se encuentra la mayor parte de la gente damnificada de esta ciudad, se ha presentado "una interesante, sutil y a la vez agotadora pugna política" según dice hoy un comentarista de "El País".

Agrega que se trata de dirigentes de organizaciones de damas que, en su labor humanitaria, tratan de ser las abanderadas y dispensadoras de todas las ayudas que se prestan a los damnificados.

Las autoridades están ahora empeñadas en buscar solución, no solamente al problema derivado de las inundaciones, para cerca de 2 mil familias, sino de trasladar esta gente a otro lugar, lo que necesariamente implicará, diferir, fuertes erogaciones.

## COD de Oruro mantiene demanda de cambio de tres autoridades

**ORURO, 9 (PRESENCIA).** Dirigentes de la Central Obrera Departamental postularon la realización de un paro de actividades de 24 horas, si las autoridades gubernamentales no desistieron al alcalde municipal Walter Molina Ayala, al oficial mayor y al intendente municipal.

Luis Machicado Raya, secretario ejecutivo de la COD, manifestó anoche que se decidió mantener en suspenso aquella medida, con el fin de concretar mañana un diálogo con el presidente de la república, quien llegará aquí para participar en las ceremonias de conmemoración del 10 de febrero, fecha cívica orureña.

La COD pide la destitución de aquellas tres autoridades "por su inoperancia, negligencia e irresponsabilidad para velar por la economía popular". La COD afirma que dichas autoridades han permitido que se incremente la especulación.

## Comisión del Desaparecido inició trabajos en Oruro

**ORURO, 9 (PRESENCIA).** Con la posesión del directorio, entró en funcionamiento la subcomisión del ciudadano desaparecido, cuya dirección central está ubicada en La Paz.

Para la ceremonia de posesión, llegaron varias personalidades, entre ellas el subsecretario de Justicia del Ministerio del Interior, doctor René Duchén Alcázar.

El acto se desarrolló en el salón prefectural, con asistencia de numerosos invitados. Duchén Alcázar, al tomar el juramento de ley a los dirigentes de la subcomisión, dijo: "un ciudadano desaparecido, es una afrenta para todo el país y trabajaremos para borrar esa ignominia".

El prefecto, Javier Echenique, auguró éxito a los dirigentes, exhortando a acudir a todas las fuentes

# Gestiones para concretar el aeropuerto de Cobi

**COBISA, 9 (PRESENCIA).** El Comité Cívico de Pando, que preside el Ing. Felipe Bigarbel, realiza gestiones tendientes a lograr el financiamiento externo para la construcción de obras del aeropuerto local, cuya construcción lleva varios años, así como la concreción de los trabajos de la carretera Cobi-La Paz.

Dentro de los trámites mencionados, se ha dado a conocer una comunicación del grupo financiero Afrique Finance Limited, con sede en Viena, Austria, el cual mostró su interés por facilitar un refinanciamiento de la deuda externa de nuestro país con Alemania y un crédito adicional del 30 por ciento de ese total, con parte del cual podrían llevarse a cabo estas obras, consideradas vitales para el desarrollo de Pando.

Francis Winner Lanquet, presidente del mencionado grupo financiero, con quien se tomó contacto a través de la empresa Vialle Ltda., que trabaja en Curitiba, Brasil, asegura que además de la posibilidad de refinanciamiento de la deuda de nuestro país, estarían en condiciones de hacer una revisión, tanto de plazos como de intereses, con el fin de dar mayores facilidades.

Dentro del crédito mencionado, estaría como una de las condiciones la importación de maquinaria y equipos provenientes de Austria, para la ejecución de programas de desarrollo.

El Comité Cívico de Pando ha puesto la oferta en conocimiento del prefecto del departamento, a fin de que éste la haga conocer a su vez a

las autoridades central, con la esperanza de que las gestiones viabilizaran y se trabajara en beneficio.

**Aduana de Cobija, 9 (PRESENCIA).** La Aduana de Cobija, que tiene 174 barricas de cajas de 22 kilos de propiedad del Rend. Levezque, intermedio de la trata de llevarlo al Brasil sin exportación, con becho en oportunos.

Según manifestó Padilla, administrador Aduana local, solicitó el recurso Constitucional al Superior del Distrito que declaró el recurso, para que se elevaran a la Corte Suprema, dentro de un término de 24 horas.

**TASA** Teléfonos Automáticos de La Paz S.A.  
**CORTE DE SERVICIO DE LINEAS L.T.R.**  
Debido a trabajos de reacondicionamiento de nuestro cable troncal que alimenta líneas L.T.R., nos vemos obligados a suspender este servicio, a nuestros abonados de la Zona de El Alto de La Paz, los días 10 y 11 del mes en curso.  
Señor Abonado agradecemos su comprensión.  
La Paz, 9 de febrero de 1983  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS.

**BANCO CENTRAL DE BOLIVIA**  
**LIMPIEZA DE VIDRIOS DE LA FACHADA DE SU NUEVO EDIFICIO**  
El Banco Central de Bolivia, convoca a las firmas especializadas a presentar propuestas para la limpieza de los vidrios de su edificio nuevo.  
El Pliego de Especificaciones podrá recabarse de la Secretaría de la Sub-Gerencia de Infraestructura y Servicios, ubicada en el piso 22.  
Las propuestas se recibirán en la misma dirección, en sobre cerrado, hasta horas 16.00 del día viernes 4 de marzo del presente año.  
La Paz, febrero 8 de 1983.

**ACLARACION**  
En las ediciones de los periódicos "El Mundo" de Santa Cruz y "Hoy" de La Paz, de los días 8 y 9 de los corrientes, respectivamente, una apócrifa "Asociación de Propietarios de Estaciones de Servicio Santa Cruz Ltda." se ha tomado la libertad de emitir ofensivas apreciaciones contra la empresa estatal del petróleo, calificándola de "superestado" y "mafia organizada" y de proteger a sus funcionarios a través de un "fuero propio y especial".  
Si bien la respetabilidad de una empresa de la magnitud de YFPB no le permite responder a juicios peyorativos de personas que buscan notoriedad con acusaciones llenas de imaginación, por los calificativos utilizados en la solicitud de referencia, se obliga a la aclaración de los siguientes aspectos:  
1.- YFPB tiene vínculos jurídicos con estaciones de servicio legalmente constituidas en las mismas que para su funcionamiento se sujetan a normas internacionales de seguridad y requerimientos técnicos y administrativos de YFPB, no siendo éste el caso de los firmantes de la nota puesto que ellos son simplemente re-vendedores o "venteros" de gasolina como se los conoce, en Santa Cruz.  
2.- Por el respeto que se merece la majestad de la justicia, YFPB no puede tener ingerencia de ninguna naturaleza en las Cortes Superiores por cuanto ello significaría inferir una afrenta a los Tribunales de Justicia.  
3.- La Contraloría General de la República luego de un proceso de investigación exhaustiva sobre denuncias de contrabando de carburantes en la que se incluyó a funcionarios de YFPB, ha encontrado que éstos no tienen ninguna participación emitiendo el fallo respectivo. Consecuentemente, corresponde restituir en sus cargos a los funcionarios cuya suspensión fue dispuesta inmediatamente conocida la denuncia. La pregunta surge por sí sola: ¿dónde está la protección o el fuero especial?  
4.- Respecto de los desaprensivos términos utilizados por los firmantes de la solicitada en cuestión, la Gerencia General ha dispuesto el inicio de las acciones judiciales que corresponden, por cuanto no se puede impunemente calificar de "superestado" o "mafia" a una empresa que es propiedad de los bolivianos.  
La Paz, 9 de febrero de 1983  
DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS



**EL BANCO GRANDE**  
GRANDE por su solvencia y garantía.  
GRANDE por su antigüedad y prestigio.  
GRANDE por su cobertura a nivel nacional e internacional.  
GRANDE por su gran capacidad crediticia.  
GRANDE por su sistema moderno, computarizado.  
Por todo esto y mucho más.  
**BNB Banco Nacional de Bolivia**  
EL BANCO GRANDE.  
BANQUEROS DESDE 1872

# Fueron inauguradas obras en proyecto ovino de CORDEOR

**ORURO, 9 (PRESENCIA).** - En el Choro a 30 kilómetros al noroeste de esta ciudad, ayer fueron inauguradas varias obras de infraestructura del proyecto ovino que administra la Corporación de Desarrollo Rural de Oruro. Entre ellas se encuentran: un sistema preliminar de riego para la producción de papa que demandó la inversión de 10 millones de bolivianos.

La cabecera se levanta en un terreno que tiene una extensión de más de dos mil hectáreas, donadas por los señores de la zona rural, para ser utilizadas para la ganadería y cosecha de papa, y construcción de infraestructura, desarrollo de maquinaria agrícola y otros equipos.

Inicialmente, la cabecera contará con dos mil berregos y ochenta reproductores de raza Corriedale. El propósito del programa es fomentar y mejorar la cría de ovinos en zonas altas del departamento de Oruro; mejorar genéticamente el ganado criollo, uso racional del suero y fomento al manejo de la pradera nativa.

Afirmó que en próximos días, El Choro contará con servicio de agua potable y posteriormente energía eléctrica. Asimismo, se refirió al programa de vinculación caminera que impulsa CORDEOR en el área rural.

El ingeniero Nelson Rodríguez, supervisor del proyecto, explicó los alcances de la cabecera que ya tiene concluidos los apriscos, baños antisépticos, corrales de ovinos y viviendas para el personal.

Presenciaron la inauguración Saturnino Loyza, secretario general de la provincia Cercado Sur, Donato Apaza, corregidor de El Choro; Juan de la Cruz Villca, de la Federación de Campesinos; Luis Machicado Raya, ejecutivo de la Central Obrera Departamental; Víctor González, director de Desarrollo de Comunidades; Hipólito Quispe, de la regional del Ministerio de Asuntos Campesinos; Agropecuarios. Todos ellos destacaron la importancia del proyecto y felicitaron a los personal de CORDEOR, por su interés en favor del campesinado.

Manifestó que CORDEOR, en su afán de impulsar el desarrollo de las zonas rurales, también creó los departamentos de agropecuario y recursos hídricos, con objeto de asentar proyectos productivos con

Anuncio on PRESENCIA



## LICITACION PUBLICA Nº 4-83

PROVISIÓN DE SERVICIOS TÉCNICOS ESPECIALIZADOS EN "WIRE LINE"

Se invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de:

SERVICIOS TÉCNICOS ESPECIALIZADOS EN "WIRE LINE"

El Pliego de Especificaciones podrá adquirirse en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones de YPFB ubicada en la calle Bueno Nº 185 4to. piso, previo pago de \$3.1.000 en la Sección Cajas, 3er. piso del mismo edificio.

Las propuestas con las formalidades señaladas en el Pliego de Especificaciones se recibirán en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones, hasta el día 8-3-83 a horas 17.00 p.m.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

# Gran cantidad de ganado se ahogó en laguna Concepción

**SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).** - Las consecuencias de las intensas lluvias en este departamento, continúan aumentando. En la laguna Concepción, Nuflo de Chavez, murieron ahogadas en días pasados, más de 3.000 cabezas de ganado. Reveló aquí el presidente de la Federación de Ganaderos, Rodolfo Castedo.

Castedo anunció que, en quince puestos ganaderos que rodean la laguna Concepción, a unos 240 kilómetros de esta ciudad, había aproximadamente diez mil cabezas, de las cuales un treinta por ciento ha perecido.

FE GASACRUZ informó que los ganaderos de la zona tuvieron que realizar un intenso trabajo para poner a salvo el resto del hato, utilizando inclusive canoas, para trasladar el ganado a lugares más seguros.

Según el presidente de FE GASACRUZ, no sólo en la laguna Concepción se han registrado pérdidas de ganado, sino también en

# Cultivos de papa en Potosí sufren considerables daños

**POTOSÍ, 9 (PRESENCIA).** Los cultivos de papa, en cinco provincias de este departamento, han sufrido hasta la fecha una pérdida de \$5.55.362.778 según una información oficial de la oficina regional del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria de esta ciudad.

Dichas pérdidas sólo toman en cuenta los daños por granizadas, producidos del 10 de diciembre de 1982 al 26 de enero del año que corre, y comprende \$5.32.210.641; maíz \$5.972.311; trigo \$5.5.731.410; cebada \$5.3.948.210; haba \$5.2.535.006; arveja \$5.794.400; oca \$5.300.000; quinua \$5.76.800 y papaliza \$5.72.000; el total asciende a \$5.55.362.778.

El sector de frutales tiene esta afectación: duraznos \$5.1.125.252; peras \$5.838.245; biguerras \$5.673.176; vid \$5.502.291; membrillos \$5.73.487 y albarillos \$5.10.000; sumando una cifra total de \$5.3.222.833.

Finalmente, el informe del IBTA indica que las pérdidas en las mencionadas provincias, en cultivos de tomate, asciende a \$5.328.352; cebolla \$5.53.300 y calabazas \$5.39.100.

El total de las pérdidas llega a la suma de \$5.59.027.394, cifra que constituye ribetes de



**PASO PROVISIONAL.** - Para habilitar el tráfico de vehículos entre Santa Cruz y Cochabamba, el Servicio de Caminos ha establecido pasos provisionales en varios sectores de La Angostura. En la composición se ve a las brigadas de trabajadores en plena tarea (Foto FRANCO para PRESENCIA).

# Juntas vecinales de Trinidad cumplen trabajos de servicio

**TRINIDAD, 9 (PRESENCIA).** - La Federación de Juntas Vecinales de esta ciudad realiza un positivo trabajo en beneficio de la comunidad, en especial a través de su sección cooperativa.

"En primer lugar, tenemos que destacar nuestro empeño en seguir con las actividades de nuestra cooperativa multiactiva, que está cobrando un campo importante porque estamos superando muchas deficiencias y problemas que se presentan en nuestro medio, especialmente con la dotación de comestibles", dijo Hugo Mercado Mojica, ejecutivo de la Federación de Juntas Vecinales, cuando fue requerido sobre los proyectos y planes que tienen para el presente año.

"Hemos iniciado la fabricación y elaboración de pan con harina subvencionada y ello ha demostrado que podemos cubrir esta necesidad que en los últimos tiempos ha causado tantos embrollos en su comercialización", dijo.

"La cooperativa vende no solamente a sus asociados, sino al público, para que todos se beneficien de este trabajo", finalizó la cooperativa presta servicios profesionales con galenos jóvenes que colaboran gratuitamente y también con medicamentos a precios muy por debajo de los de las farmacias.

Otro de los planes es tratar de poner en ejecución un plan de becas para estudios profesionales locales.

Con relación a la salud, finalizó la cooperativa presta servicios profesionales con galenos jóvenes que colaboran gratuitamente y también con medicamentos a precios muy por debajo de los de las farmacias.

esta forma, tendrán lo suficiente para aumentar y modificar la alimentación y también, quien dice no, se podría llegar a producir para vender.

"Tenemos mucho que hacer y proyectos como el de la creación y funcionamiento de las bibliotecas zonales, cuyo objetivo es contar con libros que nos permitan ampliar su calidad y capacidad".

Otro de los planes es tratar de poner en ejecución un plan de becas para estudios profesionales locales.

Con relación a la salud, finalizó la cooperativa presta servicios profesionales con galenos jóvenes que colaboran gratuitamente y también con medicamentos a precios muy por debajo de los de las farmacias.

## COD de Pando fijó un plazo para pago de bono regional

**COBISA, 9 (PRESENCIA).** - La Central Obrera Departamental realizó ayer un ampliado que resultó dar un campés de espera, hasta el viernes próximo, en espera del bono regional de cinco mil pesos bolivianos que no fue cancelado en varias instituciones. En caso contrario, se declaró una huelga general.

Por otra parte, pidieron la designación de un prefecto titular para el departamento, ya que desde hace dos meses, se ha designado uno interino.

Por otra parte, se solicitó una política de control de precios para los artículos de primera necesidad, en caso contrario, se tomarán medidas de hecho en resguardo de la economía popular. En este ampliado, se fijó la fecha para la realización del próximo congreso departamental, en vista de que hay descomposición en el actual directiva sindical del campés 15 al 20 de marzo.

## UTO rindió su homenaje a la efeméride orureña

**ORURO, 9 (PRESENCIA).** - Con un ferviente llamado a la unidad de los orureños, la Universidad Técnica de Oruro, por intermedio de su rector, rindió homenaje a la efeméride departamental, en un acto académico realizado anoche, en el paraninfo universitario.

El ingeniero Guillermo Rosco Mendizábal, al referirse al CCII Aniversario de la revolución del 10 de febrero de 1781, señaló la necesidad de que los orureños se unan "en un abrazo fraterno permanente, para trabajar por el terruño y por la grandeza de la patria".

Expresó que la proclama de Sebastián Pagador, manifestada en ese entonces a los revolucionarios y pueblo de Oruro, tiene hoy la misma vigencia e importancia, "porque la patria, ahora, nos pide sacrificio para redimirse". Señaló que la universidad rinde su ferviente homenaje al valeroso pueblo de

## Productores de arroz en "estado de emergencia"

**SANTA CRUZ, 9 (PRESENCIA).** - Los productores de arroz de este distrito, anunciaron haberse declarado "en estado de emergencia", dando un plazo al gobierno hasta este viernes 11 para definir el precio del cereal a nivel de productor y consumidor.

La Federación Nacional de Cooperativas Arroceras (FENCA) informó, por su parte, que en días pasados se realizó una asamblea con la participación de representantes de arroceros de Yapanqui, Antofagasta, Santa Rosa, Suruí, San Pedro, Colonia San Julián, Banda del Río Grande y Santa Fe (provincias del norte), donde se determinó la determinación.

Los productores dicen "estar desorientados porque no se conoce oficialmente cuál será el precio y los rescatadores o intermediarios, "están engañando a los campesinos que no tienen ninguna protección".

Este sector dice haber sufrido graves pérdidas en las inundaciones del mes de enero que, en tres ocasiones, obligó a miles de familias a abandonar sus chacas y buscar lugares altos.

Según FENCA, no se conoce hasta la fecha cuáles serán las reglas de juego aplicables a la comercialización del arroz, lo que está provocando un acaparamiento de parte de ciertas personas (intermediarios) provocando el escasez en los mercados de papa.

"La Federación dice que acaparamiento sólo espera comprar la mayor cantidad posible, para luego especular". Consideran que la falta de arroz en muchos distritos, es provocado por los intermediarios que actúan con absoluta impunidad en las provincias productoras.

Tampoco, dice, las autoridades han hecho hasta ahora nada para evitar esta escasez a parámetros de especulación. "Simplemente se han limitado a prohibir sacar arroz de Santa Cruz hacia el resto del país".



**¡Ojo! bebidas químicas para artilleros!**

usted no busca esta calidad de bebidas... PERO POR EL PRECIO... usted YA COMPRO!!

**POR ESO NO COMPRE POR COMPRAR COMPRE SINGANI DE para uva!**

SABOR CALIDAD Y PUREZA  
**Guadalquivir**  
para vivir!

cuesta un poco más pero usted compra calidad y cuida su salud!

**Lykes Line**

transporte naviero directo desde y hacia el GOLFO MEXICO - EE.UU. Y TODOS LOS PUERTOS DEL PACIFICO DE SUDAMERICA

**COIRANS**  
COMPANIA DE REPRESENTACIONES DE TRANORTE LTDA.  
EDIFICIO HERRMANN 2 PISO ORCINA Nº 205  
Paseo Sucre s/n La Paz  
TELEFONO: 354517 - 376293 - TELEX 25659

NEW ORLEANS - HOUSTON - MOBILE  
OTROS PUERTOS DEL MUNDO  
MATARANI ARICA ANTOFAGASTA



Empresarios pidieron divisas para pagar su deuda externa

La Confederación de empresarios privados del gabinete...

1982, alcanza aproximadamente a 285 millones de dólares...

Chóferes acordaron normalizar el servicio de autotransporte

Como resultado de las conversaciones que en los últimos días...

Inundaciones abarcan 30.000 Km2 de superficie en el Beni

7.000 personas se quedaron sin techo y 3.000 en Santa Cruz.

Defensa Civil entregó 57.977 kilos de alimentos para afectados

Las inundaciones en el departamento del Beni abarcan 30.000 kilómetros cuadrados...

Se aplicará a partir de marzo Estudian reglamentación del horario continuo

Una comisión integrada por representantes de los Ministerios de Trabajo, Transportes y de Planeamiento...

Fue clausurada mesa redonda sobre preinversión adina

MESA REDONDA.- Representantes de los cinco países miembros del Grupo Andino...

Senado eligió vocales de las cortes distritales de justicia

El Senado eligió vocales de las cortes distritales de justicia...

Derrumbe de un cerro cortó el servicio de agua en Zona Sur

Un derrumbe de grandes proporciones, en las serranías de Hampatari...

Ministerio de Informaciones El gobierno respeta la plena libertad de prensa en el país

Con relación a una información publicada en nuestra edición de ayer...

Miterrando sugirió a Siles Zuazo la posibilidad de una entrevista

El presidente de Francia, Francois Mitterrand dirigió un mensaje de agradecimiento...

En Cámara de Diputados de Asuntos Campesinos se comprometió a examinar su conducta

El Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios Zenón Barrios Mamani...

Entre Bolivia y Checoslovaquia Carta de intenciones sienta bases para futura cooperación

Representantes gubernamentales de Bolivia y Checoslovaquia firmaron ayer una carta de intenciones...

Planteamiento del FRI: El Ejecutivo debe conformar un gobierno de compromiso nacional

Es de imperiosa necesidad que el Poder Ejecutivo convoque a los sectores...

YPFB rechaza acusaciones de vendedores de gasolina

Vacimientos petrolíferos YPF-Bolivia rechaza ayer las acusaciones hechas por una organización...

El presidente de Francia, Francois Mitterrand dirigió un mensaje de agradecimiento...

El ministro Mario Velarde Dorado, hizo conocer el texto del mensaje enviado por Mitterrand que dice:

El canciller Velarde respondió a periodistas que le preguntaron si hubo negociaciones con Francia para expulsar a Barrios. Dijo que no hubo ninguna negociación...

Admitió, sin embargo, que hubo una falta jurídica fundamental, pero que cualquier error debe emmendarse.

Las inundaciones en el departamento del Beni abarcan 30.000 kilómetros cuadrados...

Las ayudas alimenticias son entregadas a los Comités Departamentales de Defensa Civil...

Donaciones. También se informó sobre la campaña de solidaridad realizada por Febraval Boliviana...

Asimismo, informó sobre el viaje de inspección que realizó el Ministerio de Defensa...

El ministro de Trabajo, Transportes y de Planeamiento...

El Poder Ejecutivo convoque a los sectores...

El diputado Amelior Amelior...

En Cámara de Diputados

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios Zenón Barrios Mamani...

Entre Bolivia y Checoslovaquia Carta de intenciones sienta bases para futura cooperación

Representantes gubernamentales de Bolivia y Checoslovaquia firmaron ayer una carta de intenciones...

Planteamiento del FRI: El Ejecutivo debe conformar un gobierno de compromiso nacional

Es de imperiosa necesidad que el Poder Ejecutivo convoque a los sectores...

YPFB rechaza acusaciones de vendedores de gasolina

Vacimientos petrolíferos YPF-Bolivia rechaza ayer las acusaciones hechas por una organización...

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios Zenón Barrios Mamani...

Entre Bolivia y Checoslovaquia Carta de intenciones sienta bases para futura cooperación

Representantes gubernamentales de Bolivia y Checoslovaquia firmaron ayer una carta de intenciones...

Planteamiento del FRI: El Ejecutivo debe conformar un gobierno de compromiso nacional

Es de imperiosa necesidad que el Poder Ejecutivo convoque a los sectores...

YPFB rechaza acusaciones de vendedores de gasolina

Vacimientos petrolíferos YPF-Bolivia rechaza ayer las acusaciones hechas por una organización...

Senado eligió vocales de las cortes distritales de justicia

El Senado eligió vocales de las cortes distritales de justicia...

Derrumbe de un cerro cortó el servicio de agua en Zona Sur

Un derrumbe de grandes proporciones, en las serranías de Hampatari...

Ministerio de Informaciones El gobierno respeta la plena libertad de prensa en el país

Con relación a una información publicada en nuestra edición de ayer...

Empresarios pidieron divisas para pagar su deuda externa

La Confederación de empresarios privados del gabinete...

Chóferes acordaron normalizar el servicio de autotransporte

Como resultado de las conversaciones que en los últimos días...

Inundaciones abarcan 30.000 Km2 de superficie en el Beni

7.000 personas se quedaron sin techo y 3.000 en Santa Cruz.

Defensa Civil entregó 57.977 kilos de alimentos para afectados

Las inundaciones en el departamento del Beni abarcan 30.000 kilómetros cuadrados...

Se aplicará a partir de marzo Estudian reglamentación del horario continuo

Una comisión integrada por representantes de los Ministerios de Trabajo, Transportes y de Planeamiento...

Fue clausurada mesa redonda sobre preinversión adina

MESA REDONDA.- Representantes de los cinco países miembros del Grupo Andino...

Senado eligió vocales de las cortes distritales de justicia

El Senado eligió vocales de las cortes distritales de justicia...

Derrumbe de un cerro cortó el servicio de agua en Zona Sur

Un derrumbe de grandes proporciones, en las serranías de Hampatari...

Ministerio de Informaciones El gobierno respeta la plena libertad de prensa en el país

Con relación a una información publicada en nuestra edición de ayer...

Empresarios pidieron divisas para pagar su deuda externa

La Confederación de empresarios privados del gabinete...

Chóferes acordaron normalizar el servicio de autotransporte

Como resultado de las conversaciones que en los últimos días...

Inundaciones abarcan 30.000 Km2 de superficie en el Beni

7.000 personas se quedaron sin techo y 3.000 en Santa Cruz.

Defensa Civil entregó 57.977 kilos de alimentos para afectados

Las inundaciones en el departamento del Beni abarcan 30.000 kilómetros cuadrados...

Se aplicará a partir de marzo Estudian reglamentación del horario continuo

Una comisión integrada por representantes de los Ministerios de Trabajo, Transportes y de Planeamiento...

Fue clausurada mesa redonda sobre preinversión adina

MESA REDONDA.- Representantes de los cinco países miembros del Grupo Andino...

Senado eligió vocales de las cortes distritales de justicia

El Senado eligió vocales de las cortes distritales de justicia...

Derrumbe de un cerro cortó el servicio de agua en Zona Sur

Un derrumbe de grandes proporciones, en las serranías de Hampatari...

Ministerio de Informaciones El gobierno respeta la plena libertad de prensa en el país

Con relación a una información publicada en nuestra edición de ayer...

Empresarios pidieron divisas para pagar su deuda externa

La Confederación de empresarios privados del gabinete...

Chóferes acordaron normalizar el servicio de autotransporte

Como resultado de las conversaciones que en los últimos días...

Inundaciones abarcan 30.000 Km2 de superficie en el Beni

7.000 personas se quedaron sin techo y 3.000 en Santa Cruz.

Defensa Civil entregó 57.977 kilos de alimentos para afectados

Las inundaciones en el departamento del Beni abarcan 30.000 kilómetros cuadrados...

Se aplicará a partir de marzo Estudian reglamentación del horario continuo

Una comisión integrada por representantes de los Ministerios de Trabajo, Transportes y de Planeamiento...

Fue clausurada mesa redonda sobre preinversión adina

MESA REDONDA.- Representantes de los cinco países miembros del Grupo Andino...





MINISTERIO DE INFORMACIONES

# ORURO

1781-1983



**HOMENAJE  
A UN  
PUEBLO QUE  
LUCHA POR LA  
CONSOLIDACION Y  
PROFUNDIZACION  
DEL PROCESO  
DEMOCRATICO Y POPULAR**

## SOCIACION NACIONAL DE EMPRESAS ELECTRICAS "ANELEC"

LAS TARIFAS ELECTRICAS ESTUVIERON CONGELADAS DESDE FEBRERO HASTA NOVIEMBRE DE 1982. EN ESTE PERIODO LOS PRECIOS DE LOS PRODUCTOS DE LA CANASTA FAMILIAR AUMENTARON EN 3,59 VECES, O SEA 259% (DATOS DE FEBRERO).

ESTE CONGELAMIENTO DE TARIFAS PROVOCO UN AGUDO DEFICIT FINANCIERO EN LAS EMPRESAS ELECTRICAS Y POR LO TANTO LA PARALIZACION DE OBRAS Y NUEVAS CONEXIONES.

EL INCREMENTO DE TARIFAS APROBADO EN NOVIEMBRE DE 1982 ES DE NINGUNA MANERA EXAGERADO, COMO SE DESPRENDIENDO DE LA SIGUIENTE COMPARACION DE PRECIOS:

ITEM	Febrero 1982 1/	Febrero 1983 2/	INCREMENTO	
(Precios La Paz)	(\$b.)	(\$b.)	# veces	%
pan de batalla	1,5	5,0	3,3	230
azúcar (Kg.)	25,2	70,0	2,8	180
arroz (Kg.)	28,7	94,3	3,3	230
fideos (Kg.)	26,5	106,0	4,0	300
papa negra (lb.)	8,2	37,0	4,5	350
carne de res (Kg.)	86,2	250,0	2,9	190
leche P1L (lt.)	8,0	48,0	6,0	500
aceite (lt.)	50,0	190,0	3,8	280
plátano (u.)	1,3	4,0	3,0	200
gasolina (lt.)	8,0	25,0	3,1	210
cerveza (bot.)	23,0	80,0	3,5	250
perfidoico	9,0	35,0	3,9	290

ELECTRICIDAD			
Domestico:			
Factura mínima, 110V	40,8	88,0	2,16 116
Factura por 100 KWh, 110V	117,4	279,4	2,38 138
Factura por 300 KWh, 110/220V	421,8	1.038,4	2,46 146

1/ Datos INE 2/ Precios oficiales.

LAS NUEVAS TARIFAS VELAN PRINCIPALMENTE POR LOS INTERESES DE LOS USUARIOS DE BAJOS INGRESOS, COMO SE DEMUESTRA EN EL EJEMPLO SIGUIENTE:

- un usuario de bajos ingresos de La Paz, que consume 100 KWh por mes, paga \$b. 279,4, o sea un precio unitario de \$b. 2,79 por KWh.
- un usuario de mayor ingreso, que consume 500 KWh por mes, paga 2.028.- o sea un precio unitario de \$b. 4,06 por KWh.

EL INCREMENTO TARIFARIO DE NOVIEMBRE PERMITIRA:

- atender nuevos usuarios en barrios marginales.
- obtener créditos para proyectos de vital importancia.
- continuar con las obras en actual ejecución, dando trabajo a cientos de obreros.
- efectuar el mantenimiento necesario para prestar un servicio adecuado.

EN ALGUNOS CASOS, ESPECIALMENTE EN SECTORES DE BAJOS INGRESOS, PUEDEN PRESENTARSE ALGUNAS DISTORSIONES POR EFECTO DE LA ESTRUCTURA TARIFARIA. ESTAS DISTORSIONES PUEDEN SER CORREGIDAS, COMO SE HA HECHO EN OTRAS OPORTUNIDADES. LA NECESIDAD DE RECURRIR A MEDIDAS NEGATIVAS DE CARÁCTER GENERAL QUE TRAERIAN CONSIGO UN DETERIORO DEL SERVICIO ELECTRICO EN EL PAIS CON LOS CONSECUENTES PERJUICIOS ECONOMICOS Y SOCIALES PARA LA COMUNIDAD.

MONJECAMPERO Tel. 32333

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 Noche Hs. 21,30 ROCKY III UNA TRADICION Y ESPEJO DE ALEMANIA

16 DE JULIO Tel. 37799

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 Noche Hs. 21,30 DESAPARECIDO (mayores 14 años)



ERRO Tel. 32329 MEXICO Tel. 351765

Matinée Hs. 15 Tanda Hs. 18,30 POBRE PERO HONRADA Y LA COMADRITA

Matinée Hs. 14,30 Tanda Hs. 18,30 CRUZ DE OLIVADO Y CONTRABANDO HUMANO

### COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA CONSEJO NACIONAL COMUNICADO

El Consejo Nacional comunica al cuerpo médico nacional, que en atención a los últimos problemas que son de conocimiento público y a solicitud de varios Consejos Departamentales, ha resuelto postergar la realización del Ampliado Nacional, los días 4 y 5 de Marzo venidero, en la ciudad de Cochabamba. Para el efecto se recomienda a los Consejos Departamentales, estudiar el aspecto salarial y asuntos relativos al Fondo Complementario de Jubilación Médica.

CONSEJO NACIONAL  
La Paz, 9 de Febrero de 1983

### HOY ESTRENO cine MONUMENTAL ROBY

Parecía imposible... pero del fondo del oceano apareció...

¡ LA PELICULA MAS TAQUILLERA VUELVE A PEDIDO DEL PUBLICO !

## EL ULTIMO TIBURON

LA AVENTURA FINAL

may. 14 años

Charlie Horman pensó que ser Norteamericano le garantizaría su seguridad.

Su familia pensó que ser Norteamericanos les garantizaría la verdad.

Todos estaban equivocados

Basada en una historia verídica.

## desaparecido.

LA PRIMERA CINTA NORTEAMERICANA DE COSTA GAVARRA

UNIVERSAL PICTURES y POLYGRAM PICTURES Presentan a

**JACK LEMMON** **SISSY SPACEK**

en una Producción de EDWARD LEBES de una Cinta COSTA GAVARRA "DESAPARECIDO" con MELANIE LYNN y JOHN CASH. Libre de COSTA GAVARRA & DONALD STUART. Escrita en un libro de THOMAS HAUSER. Música de JUAN DIEGO. Producción Ejecutiva PETER GUBER y JULIA FERRAS. Producida por EDUARDO y MARGARITA LEVINS. Dirigida por COSTA GAVARRA. Lee el Libro ROBY. UNA PELICULA UNIVERSAL.

**4ª SEMANA** **16** de JULIO CINE

Crearon la suprema máquina para matar... ¡Ahora usted no está seguro FUERA del agua!

## PIRANA II

### Asesinos Voladores

"PIRANA II: ASESINOS VOLADORES" Dirigida por JAMES CAMERON. Presentada por UNIVERSAL PICTURES y POLYGRAM PICTURES. Con TRICIA O'NEIL, STEVE GRANITZ y ROBERTO DI TORRE. Música de PIERRE ITALY. Escrita por CHAD VAN LEEUWEN y JEFF SCHINDMAN. Producida por EDUARDO y MARGARITA LEVINS. Distribuida por UNIVERSAL PICTURES.

HOY ESTRENO CINE UNIVER

ROXY Matinée y Tanda: CONTRA ATAQUE DE LOS VALIENTES Y UN DOLAR ENTRE LOS DIENTES (censura 14 años)

BOLIVAR Tel. 32361

Matinée, Tanda y Noche: OPERACION SEXO (mayores 21 años)

UNIVERSO Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19,00 Noche Hs. 21,30 II ASESINOS VOLADORES (mayores 14 años) y Noticias del mundo al instante

Canal UNIVERSITARIA

TV Boliviana

17,45 CARTA DE AJUSTE  
18,01 FABULAS DEL VERDE BOSQUE  
18,26 LA FAMILIA INGLAS  
20,26 LA TIA JULIA Y EL ESCRIBIDOR  
21,00 TELE 7  
21,35 LA ESCLAVA ISAURA  
22,05 EL PODER DE TUS BRAZOS ORO  
22,40 LARGOMETRAJE CIERRE EMISION

18,15 CARTA DE AJUSTE  
18,30 TRIS TRAS T  
19,10 EL CHAVO I  
19,25 AQUÍ LA PAZ  
20,00 MOMENTO DE TIVO  
20,25 24 HORAS EN TELETRANCE  
20,55 COLORETA  
21,25 BOLIVIA EN  
22,50 TEATRO DE LAS ESTRELLAS  
23,30 CIERRE DE

### HOY CINE MURILLO HOY

COLUMBIA PICTURES presenta

## LA ESPINA DEL DRAGON

PROTAGONIZADA POR **Jackie Chan**

CON PODERES SOBRE HUMANOS VUELVE EL REY Y SENOR DEL KUN FU

MATINEE SUPER INCOMPARABLE DOBLE  
LA ESPINA DEL DRAGON Y MAGO ATOMICO  
TANDA DOBLE ESPECIAL PARA 18 AÑOS  
"PORKYS" Y LA ESPINA DEL DRAGON

### HOY DIVERTIDO ESTRENO cine LA P

UNOS NACEN CON ESTRELLA... Y OTROS NACEN "ESTRELLADOS"

Este ladrón nunca pudo aprender a hacer milagros y su mujer nunca decía "NO"

EDWIGE FENECH ENRICO MONTESANO

16 años

## EL LADRO

Dir. Pasquale Festa Campanile



# HISTORIETAS

DRAMAS CLASIFICADOS



## SOPA de LETRAS

V O D K A I C E G  
E I C A Z A G L O  
R S N O N O P G  
M O R O P I S I J  
U / C D A S N P  
T N O P R E D C I  
L M L O R B I C D F  
O C E R V E Z A I  
Z Y A I C D E G H

## OCHO bebidas alcoholicas

Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una línea alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse estos.

## Solución a SOPA de LETRAS

A N O D I A C H J  
F R U V I D E G  
G U S E J A R H K  
X I M M E O E G H  
Y B F L C M D E  
O T R A M T U W  
M O R A C R U X  
P R S N O P M L

— Yo pienso que esas bolsas de basura fueron hechas por un monstruo de esas.

## ARIA DE ORO



# Aviões Economicos

## PRESENCIA

### Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA - Calle Ecuador E-387. Telef.: 26914  
COBILJA - Cobija  
LA PAZ - Mariscal Sta. Cruz, Ed. Esperanza  
ORURO - Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro, 3er. piso. Telef. 51725  
POTOSI - Plaza Abasco de Ináez N.º 8. Tel. 2-2623  
SUCRE - Plaza 25 de Mayo 27. Teléfono 2-2116  
SANTA CRUZ - Calle Beni N.º 84. Telef. 48966  
TRINIDAD - Trinidad. Telef. 963  
TARJAJA - Calle Bolívar 248. Telef. 2125

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.

Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: \$b. 1.000 (TRES PESOS); la palabra.

### Libros Revistas

COMPRO LIBROS usados. Compró libros y revistas usadas en general. a domicilio Ref: teléfono 321227 (9-12/166419)

LA TIA JULIA y El Escritor. éxito literario de Mario Vargas Llosa (Varguitas). Espectacular éxito de televisión, adquiere con tiempo su ejemplar. Distribuye: Librería La Universal, Jenaro Sanjines 538 (9-13/166418)

ESTAMPILLAS bolivianas, nuevas, series, raras, condors, blocks, colecciones extranjeras, material filatélico, teléfono 782716 (9-11/166417)

COMPRO LIBROS revistas, discos, usados, teléfono 320251 (8-12/166401)

### profesores Academias

APRENDA RADIO televisión, pura práctica, en poco tiempo (ISE, Murillo 760 (9-13/166424))

PROFESOR de Contabilidad Comercial, ofrece dictar clases en Instituto de Formación Comercial, teléfono 795834 (9-10/166420)

### Departamentos Habilitaciones

DEPARTAMENTO en alquiler, solamente personas mayores, Tumusia 425 esquina Plaza Equino (10-11/166433)

NECESITO HABITACION y cocina pequeñas antecocinas, doy 75.000, teléfono 351260, Tumusia 425 (10/166433)

### Propiedades Terrenos

LOTE VILLA Armonía anticiclonico, doy 75.000, teléfono 370947, Sr. Rivas (9-10/166421)

POR VIAJE Vendo lotes, carretera Viacha, Achumani, Calacoto 351927, (27-10/166126)

### EXTRAVIOS

POR EXTRAVIO queda nula la Libreta de Ahorro N.º 6398 Mutual La Paz (10/166429)

### Casas

VENDO CASA Dos cuartos Terminal de Buses, teléfono 363332 (28-11/166144)

POR VIAJE Vendo casa en Obras Calle 34 (subiendo 3 cuadras) Calle "B" casa 17. Ref: teléfonos 794564 o 351816 (8-13/166412)

### Técnicos

TV REPARACION de televisores color, blanco negro, componentes, tres en uno, amplificadores, garantía, servicio a domicilio, teléfono 311031, 8-10/166410)

ELECTRICISTA teléfono 364880 (22-21 Febr/166296)

TELEFONO 378091 reparamos refrigeradores, toda marca garantizado (21-10 Febr/166344)

TELEFONO 378091 reparamos cocinas eléctricas, garantizado (21-10 Febr/166344)

## ofertas del día

OCASION vendo tostadora pasankilla, arroz, fideos, ropa, varios, teléfono 365445 (10-10/166435)

ESTAMPADOS letras, números, insignias, modelos exclusivos originales, Ingavi 1047 1er. patio (10-16/166434)

OCASION vendo un Taquímetro, teléfono 375285 (8-10/166850)

POSTES-PALMA entrega inmediata postes de palma negra de 18 a 9 metros, Importadora Martínez, teléfono 374535-358332 (3-10/165987)

## SE VENDE detector de metales, Hotel Oratorio, teléfono 372118 adaptación 328 (10-13/166428)

## PARA LUGARES donde no hay energía eléctrica, vendiendo bombas manuales, extraen desde 45 mts. profundidad, 800 litros hora, precio 12.000 (9-18/166425)

## PARA RESIDENTES en el campo vendiendo bombas flotantes eléctricas para norias profundidad hasta 35 mts, 2.900 litros hora, precio 45.000, teléfono 323671 (9-18/166425)

## REPARO TELEVISORES a domicilio, teléfono 341860 (1-12/165981)

## TELEFONO 378091 reparamos afeites garantizados (21-10 Febr/166344)

## COCINAS calefones, lavadoras, refrigeradores, reparamos, adaptamos, técnicos especializados, teléfono 330250, trabajos garantizados, (10-12/166437)

## PINTOR INTERIORES exteriores, decoraciones, teléfono 31138 (3-12/165975)

## REFRIGERACION Reparación, cámaras, heladeras, refrigeradores, conservadores, cargamos gas, garantía un año, teléfono 35776 (7-11/166539)

## COCINAS reparamos, eléctricas, gas, cambiamos platos, lavas en general, garantizados, teléfono 323765 (7-11/166539)

## COCINAS a GAS reparamos, limpiamos, trabajo garantizado, teléfono 320194 (10-11/166431)

## MECANOGRAFO Repara máquinas de escribir, coser, a domicilio, Ref: teléfono 81354 (6-12/166832)

## EMBARNIZADORES cambio de colores toda clase de muebles, teléfono 336269 (9-10/166423)

## PLOMERIA instalación, reparación, artefactos sanitarios, garantía 323765 (7-11/166839)

## PLOMEROS reparaciones, arreglo calefones, artefactos sanitarios, garantizados, teléfono 356269 (10-12/166438)

## PLOMEROS instalaciones, reparaciones, sanitarios, arreglo, limpieza de calefones, un año de garantía, teléfono 330250, atención inmediata, (10-12/166437)

## empleados

OFREZCO mis servicios con máquina industrial (brazo) propio, para trabajos en cuero, carpintería en general. Ref.: 34078116 a 18/10/166411)

NECESITO un cocinero para pensión, Covarito, Valle N.º 198 (10-11/166430)

## Tiendas Kioscos

ALQUILER O ANTICRETTICO tienda en la mejor zona comercial, más local para oficina o pequeña industria, Ref: Av. Buenos Aires N.º 495 a un paso de Ferrocaja (10-12/166427)

## TRAMITES

TRAMITAMOS Libretas militares. Sagárnaga 161, 2do. patio altas, Teléfono 374682 (6-11/166834).

PRATICAMOS Auditorías, balances, contabilidades, teléfono 331597 Casilla 4149 (6-12/166831)

# Fuerzas de Irak destruyeron tres barcos de guerra iraní

NICOSIA, 9 (AP). - La fuerza aérea de la armada iraní destruyó hoy tres "buques navales" iraníes, dijo el periódico "Al-Naba".

La emisora dijo que en un comunicado militar en el que las naves iraníes recibieron impactos directos "dejados para que se los tragaran las aguas del Golfo".

Añadió que el ataque ocurrió a la entrada de la bahía de Khor Musa en el extremo norte del golfo.

Esa zona está a 250 kilómetros al sudeste de la frontera de Irán con el Golfo Pérsico.

La radio dijo que los iraníes lanzaron a la guerra bajo sus propios términos.

La radio dijo que varios navíos iraníes fueron "destruidos" en el ataque.

El informe no indicó de qué tipo eran los navíos.

"Nuestros aviones de guerra sorprendieron a los buques iraníes en el momento de salir a la mar, minutos de intervalo a partir de las 11.04 horas", dijo la emisora.

Los aviones y los buques que realizaron el ataque a salvo a sus bases "dejando a los tres barcos iraníes ardiendo intensamente y siendo tragados por el Golfo", dijo la emisora.

No hubo un comentario iraní inmediato sobre el sexto lanzamiento en la región de Khor Musa desde el pasado domingo, cuando se reportó que una fuerza de la marina iraní.

Los ataques breves se produjeron luego que Irán a Irán que cesara sus bombardeos de artillería contra la península meridional de Basora y contra la población iraní de Basora, en el sector central del frente de guerra.

Ninguna de las partes emitió hoy comunicados sobre el desarrollo de la lucha en el sector de Musandam, cuarto día de la nueva ofensiva iraní.

Radio Bagdad reiteró ayer una declaración de general Hishar Sabah al Fakri, comandante iraní del sector de guerra, diciendo que los iraníes lanzaron en Fakh desde el pasado sábado a la noche, de 30 kilómetros del frente.

## LOS DIPLOMATICOS

Orquesta, teléfono 363078 (2-16/16692)

## ORQUESTA Los

Pequeños, teléfono 350556 (4-25 Febr/81/65329)

## ORGANISTA Armando

Rodríguez, teléfono 335940 (9-23/166414)

## ORQUESTA INTERNACIONAL

"Los Flamencos" teléfono 374960 (4-7 marzo/166817)

## ORQUESTA ELECTRONICA

"Ismos" teléfono 343690 (9-23/166422)

## LOS ONIX Conjunto electrónico

télefono 371087 (10-19/166436)

## AMPLIFICACIONES

ADB Telefonos 341509-368342 (10-16/166434)

## DISCOTHEQUE amplificaciones

teléfono 783026 (3-17/165976)

## ORQUESTA STEREO

télefono 36405 (2-11/165954)

## Joyas

ORO - PLATA compra, Comercio 1029 Sr. Rojas (3-11/165959)

## Telefonos

VENDO LINEA TELEFONICA Alto Obrajeros. Ref: telefonos 782078 - 785466 (10-11/166440)

VENDO telefono o anticiclonico 378658 (4-4 abril/166818)

PERMUTO TELEFONO de La Paz con telefono digito 2 de Cochabamba. Ref. Oruro teléfono 54427 (8-10/166406)

## VENDO MAQUINAZAPATERIA japonesa

usada, Colon 66 (10/166413)

## Instrumentos Musicales

OCASION vendo acordeon, televisor, colorido, dos refrigeradores, Ref. Teléfono 311031 (10/166412)

## Negocios

BOUTIQUE se tra por motivo de viaje Galería Luz plant local 18 (10-13/166404)

## Ainiales

PEQUINESES blancos, vende, gaciano Jorge Sandoval (10-11/166434)

## SANTA CRUZ

VENDO una broca 600 MM. M.A.I. en estado, teléfono 30300 (4-13/16255)

## CRAPINTEROS

combinada 7 operarios (Tupiza) brocadores, buen precio, teléfono Santa Cruz (4-13/165959)

## SANTA CRUZ

SANTA CRUZ Compañía empresarial, Edificio Asociados CEMA, bilista administrador su inmobiliario destino marco de serendipia vencia y seguridad. Referencia teléfono 34701 Casilla 166 (20/165300)

## COCHABAMBA

COCHABAMBA terreno cerca Hipódromo M2, teléfono 351380 (30-10/166838)

## EN COCHABAMBA

permuto chata, con 3000 dólares y teléfono 4.000.000 - Referencia teléfono 3776 Cochabamba (12/160112)

## EN COCHABAMBA

casas eléctricas independientes a una cuadra del cinco dormitorios, comedor cocina, dependencias, teléfono, con o sin agua, Casilla 166 (11/160108)

## EDICTO

DR. ANDRES CABALLERO IGLESIAS, JUEZ DE PARTIDO PRIMERO EN LO CIVIL DE LA PAZ.

POR EL PRESENTE EDICTO CITA LLAMA A EMPLEADO ZENON ACERO FERNANDEZ, A LA SENTENCIA DICTADA, EN EL PROCESO EJECUTIVO SEGUIDO POR ALFONSO BURBANQUE, EN REPRESENTACION DE ALFONSO BURBANQUE, CUYO FIN SE TRANSCRIBIÓ EN PARTE RESOLUTIVA - POR TANTO - EN LA SENTENCIA PARTIDO PRIMERO EN LO CIVIL DE LA PAZ, ADMINISTRANDO JUSTICIA A NOMBRE DE LA NACION Y EN VIRTUD DE LA JURISDICCION DE LA LEY, POR FALTA DE OPORTUNIDAD PARA PROBAR LA DEMANDA E IMPROBABLES LAS EXCEPCIONES OPUERTAS, EN CONSECUENCIA SE ORDENA QUE LA PRESENTE EJECUCION DE MATE DE LOS BIENES DE SUERASTA Y DE EMBARGARSE DE PROPIEDAD DEL EMPLEADO LA SUMA DE NUEVE MIL DOLARES MERICANOS - \$US. 9.000 - EN SU EQUIVALENTE EN GASTOS DE PROTESTA, INTERESES LEGALES Y COSTAS DEL JUICIO DENTRO DEL PLAZO DE CINCO DIAS PARA LA VIA ORDINARIA Y PRESTADA LA QUE SE HARE EN LAS NORMAS LEGALES QUE SE FUNDAN EN LAS NORMAS SENTENCIAS DICTADAS Y SE PRONUNCIADA EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA A LOS OCHO DIAS DEL MES DE FEBRERO DE MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y TRES AÑOS.

P.D.O. DR. ANDRES CABALLERO IGLESIAS, SECRETARIO.



# COMISION NACIONAL DE INVESTIGACION DE DESAPARECIDOS (DESAPARECIDOS FORZADOS)

La Comisión Nacional de Investigación de Ciudadanos Desaparecidos Forzados hace conocer a la opinión pública, la nómina tentativa de las personas desaparecidas en los regímenes de Alfredo Ovando Candía, Hugo Banzer Suárez, Alberto Natusch Busch y Luis García Meza.

Dejamos constancia que esta nómina no es de carácter oficial, sino que servirá de referencia para que los familiares aporten más elementos para la investigación, o en su defecto, se apersonen a la Comisión Nacional de Investigación de Ciudadanos Desaparecidos Forzados, a fin de ratificar o rectificar la nómina.

Nuestra dirección es Edificio "Esperanza", Av. Mariscal Santa Cruz, cuarto piso, teléfono N° 354658 Casilla N° 3114 La Paz-Bolivia.

La Paz, 9 de febrero de 1983

Dr. René Duchén Alcalá  
PRESIDENTE

Iván Paz Claros  
SECRETARIO EJECUTIVO

NOMINA DE PERSONAS DETENIDAS-DESAPARECIDAS DURANTE EL REGIMEN DEL GRAL. ALFREDO OVANDO CANDIA			
N° NOMBRE COMPLETO	PROFESION Y/U OCUPACION	FECHA DE DETENCION	FECHA DE DESAPARICION
1.- Caballero Medinaceli Alberto	Estudiante	IX-70	IX-70 (no confirmado)
2.- Quiroga Bonadona, Emilio	Piloto Civil	IX-70	5-XI-70 (La Paz)

FUENTE DE INFORMACION: "Violación de los Derechos Humanos en Bolivia" de la Central Obrera Boliviana 1976. "Bolivia" Síntesis de la Actualidad Boliviana, N° 4 Julio de 1974 (Publicación realizada en Berlín, Alemania en base a denuncias hechas por exiliados bolivianos; Presencia de 21-VIII-79)

NOMINA DE PERSONAS DETENIDAS-DESAPARECIDAS DURANTE EL REGIMEN DEL GENERAL HUGO BANZER SUAREZ			
N° NOMBRE Y APELLIDOS	PROFESION Y/U OCUPACION	FECHA DE DETENCION	FECHA DE DESAPARICION
1.- Arroyo Resguido Daniel	Minero	IX-71	5-V-72 (Viacha)
2.- Bayro Corrochano, Carlos	Estudiante	VI-72	VII-72 (La Paz)
3.- Gómez Tapia, Jorge	S/información	1972	31-V-72 (Achochalla)
4.- Helguery Suárez, Jorge	S/información	IX-71	21-VI-72 (Achochalla)
5.- Josen Cardenas Rainer	Estudiante	IX-71	21-VI-72 (Achochalla)
6.- González de la Vega, Oscar	Estudiante	20-VII-78	15-X-76 (Cochabamba)
7.- López Adrián, Carlos	Estudiante	23-XII-71	3-II-72 (Sta Cruz)
8.- Morant Saravia, Pedro	Estudiante	14-V-72	21-V-72 (Achochalla)
9.- Ortega Hinojosa, Enrique	Geólogo	3-III-72	19-VI-72 (Achochalla)
10.- Plaza Astrona, Cancio	Minero	24-VI-72	28-VI-72 (Caracollo)
11.- Sandoval Morán, Alcides	Transportista	14-X-71	16-X-71 (Sta. Cruz)
12.- Sánchez Otazo, Roberto	Mínico	15-V-72	15-V-72 (Achochalla)
13.- Stambuk Maldonado, Ibo	S/información	7-III-72	31-V-72 (Achochalla)
14.- Toledo Rosario, Alfonso	S/información	23-XII-71	3-II-72 (Sta. Cruz)
15.- Trujillo Orosa, José Carlos	Estudiante	23-XII-71	3-II-72 (Sta. Cruz)
16.- Zambrana La Fuente, Arturo	Periodista	10-XI-70	10-II-70 (Cochabamba)

FUENTE DE INFORMACION: "Violación de los Derechos Humanos en Bolivia" de la Central Obrera Boliviana 1976. "Bolivia" Síntesis de la Actualidad Boliviana, N° 4 Julio de 1974 (Publicación realizada en Berlín, Alemania en base a denuncias hechas por exiliados bolivianos). Publicación de Asociación de Familiares, publicadas en Presencia de 21-VIII-79

EXTRANJEROS DETENIDOS-DESAPARECIDOS EN BOLIVIA			
N° NOMBRES Y APELLIDOS	PROFESION Y/U OCUPACION	FECHA DE DETENCION	FECHA DE DESAPARICION
1.- CARRILLO CARRASCO, AGUSTIN (Chileno)	Minero	24-VI-72	28-VI-72 (Caracollo)
2.- DORSA CABALLERO, NICOLAS (Argentino)	Estudiante	XI-71	3-V-72 (Achochalla)
3.- LUCAS RUTILLO, CARLA (Peruana)	Niña, 9 meses	2-IV-76	IX-76 (CONAME-L.P.)
4.- LUCAS, GUILLERMO (Argentino)	No confirmada	IX-76	IX-76 (Cochabamba)
5.- PEREZ BETANCUR, OSCAR (Argentino)	Sociólogo	21-V-72	21-V-72 (Min. Int. L.P.)
6.- QUINTEROS, RODOLFO (Chileno)	Estudiante	21-VIII-71	22-VIII-71 (Sta. Cruz)
7.- RUTILLO ARTES, GRACIELA (Argentina)	Estudiante	2-IV-76	2-IV-76
8.- SPALTRÓ, ANA MARIA (Argentina)	Lab. de Casa	23-III-72	23-III-72 (DIC. Cbba.)
9.- STAMPONI, LUIS (Argentino)	Mecánico	15-X-76	No confirmada
10.- VALLADARES GAROCA, JULIO (Brasilero)	Periodista	20-VIII-71	3-IX-71 (Sta. Cruz)
11.- VELIZ, GUILLERMO (Chileno)	No confirmada	16-IV-72	16-V-72 (Min. Int. L.P.)

FUENTE DE INFORMACION: "Violación de los Derechos Humanos en Bolivia" de la Central Obrera Boliviana 1976. "Síntesis de la Actualidad Boliviana" Boletín N° 4, Julio de 1976 (Publicación realizada en Berlín, Alemania Federal, en base a denuncias hechas por exiliados bolivianos que asistieron al Tribunal RUSSEL II); Publicación de Asociación de Familiares. (Presencia) 21-VIII-79

BOLIVIANOS DETENIDOS-DESAPARECIDOS EN LA ARGENTINA			
N° NOMBRE Y APELLIDOS	PROFESION Y/U OCUPACION	FECHA DE DETENCION	FECHA DE DESAPARICION
1.- Caro B. Sergio	Estudiante	IX-76	IX-76 (La Plata)
2.- Casson, Nils	Estudiante	VIII-76	VIII-76 (Salta)
3.- Benito Choque, Cosme	Estudiante	26-IX-76	26-IX-76 (Bs. As.)
4.- Jordán Juan Carlos	Estudiante	17-1-76	17-1-76 (La Plata)
5.- Kramer, Germán	Estudiante	11-14-76	11-14-76 (Salta)
6.- Lara Torres, Jaime	Pintor	28-V-76	28-V-76 (Bs. As.)
7.- Medina Ortiz, Gustavo	Abogado	10-X-75	10-X-75 (Salta)
8.- Sáenz Bernal, Reynaldo L.	S/Referencia	14-VII-76	14-VII-76 (Córdoba)
9.- Suárez Valladares, Erasmo	Obrero	21-IV-77	21-IV-77 (S/Referencia)

FUENTE DE INFORMACION: "Violación de los Derechos Humanos en Bolivia" de la Central Obrera Boliviana 1976. "Bolivia" Síntesis de la Actualidad Boliviana, N° 4, Julio de 1974. (Publicación realizada en Berlín, Alemania en base a denuncias hechas por exiliados bolivianos). Publicación de Asociación de Familiares, publicadas en Presencia de 21-VIII-79.

NOMINA DE DESAPARECIDOS CORRESPONDIENTE AL GOLPE DE ESTADO DEL CORONEL NATUSCH		
N° NOMBRES Y APELLIDOS	PROFESION Y/U OCUPACION	FECHA DE DESAPARICION
1.- Alanoca Arcani, Pedro	Albañil-Ayudante	2-XI-79
2.- Alcón Espinoza, Lucía	Estudiante	2-XI-79
3.- Apaza Allamirano, Miguel	Electricista	2-XI-79
4.- Barrionuevo Crespo, Severo	Agricultor	2-XI-79
5.- Cachicatari Vilca, Migue	Chofer-Ayudante	3-XI-79
6.- Calisaya Quispe, Francisco	Albañil	1-XI-79
7.- Cartagena Espinoza, Cristóbal	Prof. Educación Física	27-X-79
8.- Carabajal Ortiz, Roberto	Estudiante 2° medio	30-XI-79
9.- Cuaquirá Baquissas, Eugenio	Carpintero-Ayudante	5-XI-79
10.- Chambi Gutiérrez, Alicia	Lab. de casa	3-XI-79
11.- Choque Kantuta, Luis	Albañil	5-XI-79
12.- Choque, Trifón	Empleado de CORDEPAZ	1-XI-79
13.- Echalar Beltrán, Jorge Igor	Estudiante	1-XI-79
14.- Flores Chambilla, Benita	Estudiante	3-XI-79
15.- Huanca Luque, Claudia de	Costurera	3-XI-79
16.- Jimenez Castro, Sergio	Prof. de Matemáticas	6-XI-79
17.- Leiva Luna, Teresa	Lab. de casa	4-XI-79
18.- Limachi, Gregorio	Changador	6-XI-79
19.- Luna Yujra, Apolinar	Chofer	3-XI-79
20.- Mamani Condé, Víctor	Agricultor	3-XI-79
21.- Méndez Coronado, Juan	Carpintero	2-XI-79
22.- Mollo Fiel, Erasmo	Constructor	31-X-79
23.- Monroy, Amador		1-XI-79
24.- Moya de Condori, Balbina	Lab. de casa	7-XI-79
25.- Nina, Julián	Mecánico	6-XI-79
26.- Ninahuanca Mamani, Freddy	Estudiante	2-XI-79
27.- Pari Quispe, Roberto	Prof. Rural	30-X-79
28.- Ponce Torres, Alfredo	Mandados	3-XI-79
29.- Quispe Chambi, Rosario	Lab. de casa	1-XI-79
30.- Quispe Javier, Ma. Eugenia	Empleada Doméstica	5-XI-79
31.- Quispe López, Víctor	Albañil	1-XI-79
32.- Ramirez Rojas, Luis	Carpintero	3-XI-79
33.- Rocha Oporto, Susana	Lab. de casa y Est.	4-XI-79
34.- Rojas Poma, Martha	Comerciante	1-XI-79
35.- Rojas Rojas, Eladia	Menor de 2 años	31-X-79
36.- Roque, Eduardo	Cuenta Propia	1-XI-79
37.- Sullcáni, Issac	Minero	5-XI-79
38.- Ticona, Alejandro	Colonizador	Sin fecha
39.- Tinta Rivero, Andrés Avelino	Estudiante	4-XI-79
40.- Vargas Mancilla, Vicente	Mecánico	2-XI-79
41.- Yujra Mamani, Francisco	Estudiante	2-XI-79

NOTA: La nómina de ciudadanos desaparecidos en el régimen de Alberto Natusch Busch no registra detención según las denuncias de sus familiares a la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia.

FUENTE DE INFORMACION: El libro "La Masacre de Todos Santos" de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia.

DETENIDOS-DESAPARECIDOS DURANTE EL REGIMEN DEL GENERAL LUIS GARCIA MEZZA			
N° NOMBRES Y APELLIDOS	OCUPACION	F/DETENCION	F/DESAPARICION
1.- Aruquipa Víctor Hugo	Sin referencia	Sin referencia	XI-80
2.- Arce Saavedra Guido	" "	" "	12-VIII-80
3.- Caballero Felipe	" "	" "	17-VII-80
4.- Conso Meruvia Julio	Dirigente Minero	" "	6-X-80
5.- Condori Chura Julio	Estudiante	" "	6-X-80
6.- Cruz Torrez Fermín	Comerciante	17-VII-80	20-VII-80
7.- Daza Velasco Jaime	Est. de Medicina (Sucre)	17-VII-80	17-VII-80
8.- Delgado Echenique Julio	Comerciante	10-X-80	17-VII-80
9.- Escalera Mendoza Gregorio	Agricultor	11-X-80	24-X-80
10.- Flores Bedregal, Carlos	Estudiante	11-X-80	11-X-80
11.- Flores Félix	Minero	17-VII-80	17-VII-80
12.- Huarachi Mamani Miguel	Chofer part.	Sin referencia	30-X-80
13.- Huasaco Ticona Esteban	Dirigente	10-XI-80	10-XI-80
14.- Inca Antonio	Sin referencia	Sin referencia	18-VIII-80
15.- Laime Ernesto	" "	" "	30-X-80
16.- Manzano Coronado T. Esther	Carpintero	26-VII-80	20-VII-80
17.- Martínez Machicado J. Luis	S/inf. de NNUU.	1-VIII-80	1-VIII-80
18.- Mendoza Arismendiz Octavio	S/inf. de su esposa	12-XII-80	12-XII-80
19.- Miranda Alejandro	Chofer de la UMSA	8-X-80	8-X-80
20.- Medrano Sanjines Lutucardo	Electricista	Sin referencia	30-X-80
21.- Osinaga Carvajal Mario	Sin referencia	17-VII-80	17-VII-80
22.- Pacheco Raquel	Sin referencia	Sin referencia	19-X-80
23.- Poma Mamani Francisco Bedregal	Albañil	Sin referencia	24-VII-80
24.- Quisbert Montes Freddy	Emp. de SASI	4-XII-80	4-XII-80
25.- Raphael Flores Elías	Trab. Adm. UMSA Sociólogo y Estudiante	23-III-80	23-III-80
26.- Rojas Vargas Angel	Estudiante	2-X-80	22-X-80
27.- Salazar David	Minero	Sin referencia	23-X-80
28.- Sanchez Chaico René	Emp. Fca. Aisloplast y UNI.	Sin referencia	30-X-80
29.- Silva Paquinique Manuel	Sin ref.	23-VII-80	23-VII-80
30.- Tapia Pacheco Yusep	Sin referencia	Sin referencia	Sin ref.
31.- Ticona Estrada Renato	Est. UTO y Prof. de Música	30-XII-80	10-1-81
32.- Sánchez Tarquino	Mecánico	23-VII-80	30-VII-80
33.- Torrez Pérez Carlos Ismael	Sin referencia	Sin referencia	VII-80
34.- Tusco Jorge	Albañil	Sin referencia	30-VII-80
35.- Valda Peñaranda Armando	Minero	30-VII-80	20-VII-80
36.- Vargas René	Sin referencia	Sin referencia	7-IX-80
37.- Vásquez Mario	Sin referencia	Sin referencia	20-VII-80
38.- Victoria Humberto	Sin referencia	Sin referencia	20-VII-80
39.- Viscarra Ossio Hugo	Sin referencia	Sin referencia	22-IX-81

## PLAN DE TRABAJO PARA LA COMISION NACIONAL DE INVESTIGACION DE DESAPARECIDOS

**OBJETIVOS:** Ubicar a los Desaparecidos  
Movilizar a la opinión pública para obligar a su apareamiento.

**PLAZO:** Un año  
**PERIODO DE PREPARACION:** Un mes  
**FECHA DE ARRANQUE:** 1° de febrero de 1983

1.- En el período de preparación debe ponerse en funcionamiento la Comisión Nacional de Desaparecidos y completar los medios y la organización inicial a escala nacional organizando los núcleos importantes de trabajo y responsabilidad en los principales Departamentos, Provincias, Distritos y Cantones. Se considerarán núcleos importantes de investigación todos los Departamentos del país.

2.- PARTICIPANTES: Comisión Nacional de Investigación de Desaparecidos, Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia, Asambleas Departamentales y Distritales de Derechos Humanos, Central Obrera Boliviana, Campesinatos, Obreros Departamentales, Confederaciones y Federaciones de Trabajadores tales como Mineros, Fabriles, Campesinos, Maestros Urbanos y Rurales, Universitarios, Estudiantes, Periodistas, ASOFAMD e Instituciones Profesionales, Religiosas y otras.

3.- Todos estos organismos deberán proyectar una circular dando a conocer el plan de trabajo y objetivo de la Comisión.

4.- Difusión y señalamiento a nivel nacional e internacional de las nóminas, datos personales, circunstancias, lugares de detención y otros relativos a los de-

saparecidos, si es posible con la publicación por todos los medios de difusión de las fotografías de los desaparecidos.

5.- Envío de notas y oficios por las organizaciones sindicales, campesinas, estudiantiles y a sus similares de otros países donde han aparecido ciudadanos bolivianos, pidiendo su cooperación para que se ubique o extija información ante las autoridades de esos países sobre el paradero y la suerte que han corrido nuestros compatriotas desaparecidos.

6.- Individualización y enjuiciamiento de los funcionarios, autoridades militares, civiles, policiales, administrativas, de beneficencia, u otras que han tenido conocimiento y participación en la detención o desapariciamiento de las personas que se buscan o cuya suerte se ignora.

7.- En el plazo de tres meses a partir del 15 de febrero, se debe obtener la aprobación de la inclusión en el Código Penal de la calificación del delito de desapariciamiento forzado, con la definición de la figura delictiva, el grado de la sanción penal, los elementos constituyentes del delito, las formas de participación delictiva por tratarse de un delito de lesa humanidad.

8.- Creación de propios mecanismos de investigación sobre la pesquisa y ubicación de desaparecidos, al igual que centros de información y acopio de documentos a nivel nacional y local.

9.- Campaña de prensa, radio, televisión, afiches, carteles y otros medios, como cartillas convocando a los trabajadores, campesinos, estudiantes, profesionales, amas de casa, autoridades, religiosos para que ayuden a encontrar a

los desaparecidos y recabar información para ubicarlos. Esta campaña estaría dirigida también a crear conciencia en la opinión pública para coadyuvar en la investigación, esclarecimiento y sanción de los responsables de este delito.

10.- Campaña de presión y propaganda para obligar a que el poder Ejecutivo y protocolos internacionales sobre desaparecidos y otros delitos contra derechos humanos.

11.- Solicitar al órgano Legislativo una vez promulgada la ley de Desaparecidos, entrada en cualquier recinto o casa donde se encontrare preso político desaparecido, saiga esta para los casos de detenidos desaparecidos.

12.- Realización de una Conferencia Nacional, con todas las fuerzas sociales y políticas interesadas en la campaña, con el objetivo de realizar el primer balance y acuerdo.

13.- La Comisión Nacional de Investigación de Desaparecidos, realizará reuniones de trabajo por lo menos una vez por semana. Las reuniones de evaluación y balance del plan de trabajo deberán darse una vez al mes.

La Paz, 9 de febrero de 1983  
COMISION NACIONAL DE INVESTIGACION DE CIUDADANOS DE-  
SAPARECIDOS



ARGENTINOS: Cumplieron mal. Jugaron sin gusto...

# Los argentinos promueven una "guerra psicológica"

## Denuncian presuntas anomalías

LA PAZ, 9 (AP). El entrenador boliviano Luis Terán acusó hoy a los argentinos de promover una "guerra psicológica" con una denuncia de presuntas anomalías en las edades de cuatro jugadores de Bolivia que participan en el Torneo Sudamericano de Fútbol Juvenil.

Carlos Pachamé (entrenador de Argentina). No sé de donde puede venir eso, dijo el técnico boliviano. Aseguró que todos sus jugadores "tienen la documentación en regla" y dijo que no sabía si la delegación argentina había denunciado formalmente la supuesta anomalía.

Vladimir Soria (15 de julio de 1961). Argentina jugará esta noche con Bolivia y Uruguay enfrentará a Brasil, que en el primer partido de la ronda final venció al sábado al equipo local por 3-0.

# H. Romero preside Federación de los Volantes Deportivos

Hugo Romero, veterano dirigente del Automovilismo Nacional, fue elegido el pasado martes, presidente de la Federación Boliviana de Volantes Deportivos. Tal como había adelantado PRESENCIA en su edición del indicado día, los volantes de todo el país se reunieron para conformar la junta directiva que regirá los destinos de esta flamante institución deportiva.

Los corredores designaron a Hugo Romero, teniendo en cuenta una serie de aspectos.

Sus amplios conocimientos en el campo de la mecánica nacional, el hecho de estar ligado por 30 años al deporte turca y, especialmente, sus vastos conocimientos en el campo técnico.

Hugo Romero, es Presidente de la Comisión Técnica del Automóvil Club Boliviano hace muchos años.

Marcelo Clavijo, fue designado vicepresidente y en las próximas horas quedará completado el directorio.

### DELEGADOS

En la reunión señalada estuvieron presentes, Waldi Monje, delegado por Santa Cruz; Jorge Abalain, por Cochabamba; Franklin Salas, por Oruro; Armando Paraycillo, por Sucre y Jorge Hesse por Tarija.

Mario Martínez Guzmán, quien hizo una breve escala en La Paz de paso a Chile, aprovechó para reunirse con su familia y como si fuera poco le sacó tiempo al tiempo para entrenar en las canchas de La Florida, junto a su señor padre, para darle continuidad a su preparación física y técnica.

Martínez, sin duda alguna, uno de nuestros mejores exponentes deportivos con lo que cuenta el país a nivel mundial y a quien el mundo de la Dirección General de Deportes le ha negado toda ayuda, participará la próxima semana en el famoso "Torneo Internacional de Tenis de Verano" a realizarse en el balneario chileno de Viña del Mar.

En esta competencia Mario Martínez será una de las cabezas de serie de este torneo junto a Hans Gildemeister, de Chile; Pablo Arraya, del Perú; Danir Keretic, de Alemania; Cassio Motá de Brasil y Jaime Fillol, de Chile.

El joven y consagrado tenista nacional manifestó a PRESENCIA, que tiene el firme propósito de escalar posiciones en el ranking mundial de la Asociación de Tenis Profesionales (ATP) hasta ubicarse entre los primeros 15 mejores jugadores del mundo. Agregó: "Dios mediante, espero no tener problemas para cumplir con este mi cometido, en 1983".

Mario Martínez Guzmán actualmente está ubicado como el jugador número 70 en la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) y 41 en el World Championship Tennis (W.C.T.), está última, última posición de la ATP. El anuncio de la participación de Mario Martínez Guzmán en el "Torneo Internacional de Tenis de Verano".

# Estudiantes de La Plata y Velez completarán partido

BUENOS AIRES, 9 FEB (EFE). Los equipos de fútbol Estudiantes de La Plata y Velez Sarfield disputarán el segundo partido del encuentro sufriendo al término del primer tiempo el pasado día 29 de enero, decisivo para el título argentino.

La resolución fue adoptada esta noche por el Tribunal de

Los periódicos muchas veces especulan con alguna noticia. O de algún modo puede significar la guerra psicológica orquestada, tal vez, por el señor

Los reglamentos estipulan que los futbolistas que intervienen en este campeonato deben llegar a la iniciación sin haber cumplido los 20 años de edad.

Los enviados de los diarios "La Nación" y "Clarín" a La Paz afirmaron que cuatro futbolistas de Bolivia superan el límite de edad para participar en este torneo, en el que se quiere haber nacido después del primero de agosto de 1963.

Los diarios dijeron que la delegación argentina cuenta con su poder con fotocopias de las fichas individuales de todos los futbolistas bolivianos.

Según la versión periodística, los jugadores en aparente falta son el paraguayo Rafael Irigoyen (nacido en abril de 1963), Luis Valverde (21 de junio de 1960), Sergio Antelo (3 de agosto de 1962) y

Argentina - eran los mejores equipos que han asistido a ese torneo juvenil.

"Han mejorado mucho y son los mejores", aseguró, "y deben clasificarse para el juvenil mundial de México".

Refiriendo a Perú señaló que el país está falto de renovación de valores futbolísticos.

Salinas opinó que Brasil y Argentina - eran los mejores equipos que han asistido a ese torneo juvenil.

Salinas dijo que la CSF actualmente se preocupa de la realización de la copa "Libertadores de América" que se inicia el próximo marzo.

También se trabaja en la "Copa América", a nivel de selecciones que se iniciará desde el próximo agosto, indicó.

Sobre el Mundial de 1986, Salinas indicó que se estaba sin un campés de espera, pero en mayo se habrá finalmente quien será el país organizador.

El gobierno estudia desde hoy las posibilidades de Brasil de ser sede del Mundial de Fútbol de 1986, tras recibir ayer un informe del presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Giulio Coutinho.

Coutinho entregó el informe al Ministro de Planeamiento, Antonio Dellim Netto, y al jefe de la Casa Civil de la Presidencia, João Leito de Alencar, ante quienes defendió la realización del campeonato aquí.

A mediados de marzo el gobierno debe anunciar si apoya o no la realización del torneo. La Federación Internacional de Fútbol Asociado, FIFA, exige el apoyo del gobierno del país sede.

Hay divergencias entre Coutinho y João Havelange, presidente de la FIFA, sobre la cuestión. Havelange ha considerado

# "No hay alteración en documentos de juveniles"

No hay alteración en los documentos de los jugadores juveniles como pretenden hacer aparecer algunos diarios argentinos y personas interesadas dijo Edgar Peña Gutiérrez, Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

Esta declaración fue hecha a raíz de denuncias de presuntas anomalías en las edades de cuatro jugadores de la selección nacional que participa en el torneo "Juventudes de América".

Peña Gutiérrez, dijo: "La Federación Boliviana de Fútbol presentó todos los documentos, de acuerdo a lo exigido, ante la Confederación Sudamericana de Fútbol. Esta entidad no hizo ninguna observación sobre este particular, "acotó".

Manifiesto que sus extraños rumores que se concierne en ese sentido: Creo que hay intención de crear malestar, finalizó diciendo nuestro entrevistado.

# Formularán nuevo proyecto de Ley General del Deporte

Para formular el proyecto de la Nueva Ley General del Deporte se conformaron tres comisiones en la Asamblea Nacional del Deporte que se efectuó en las últimas horas en la SJD, despacho de Eduardo Tapia Villarroel.

Se decidió contratar los servicios de cuatro profesionales para que elaboren las comisiones jurídica y económica y dos abogados y dos economistas. Dichas comisiones están integradas de la siguiente manera: Comisión Jurídica: Mario Mendivil, boxeo; Juvenal Molina, ajedrez; Jorge Marzaf, fútbol.

Comisión Económica: José Barrantes (Fútbol de Mano, Raqueta y Paleta); Ernesto Saravia (Fútbol de Mano, Raqueta, Fútbol); Comisión Técnica: Jorge Navarro (deportes ecuestres); Gonzalo Valderrama (deportes acuáticos); Franklin Urin (atletismo).

El Titular de la Secretaría General del Deporte, Juan Carlos de la Cruz, dijo que la formulación de la nueva Ley del Deporte es de suma importancia. El deporte no puede seguir siendo manejado, como hasta ahora, sin bases sólidas. Es necesario tener una ley con espíritu, comentó.

El trabajo se realizará en forma simultánea. En su primera fase será independiente y tendrá una duración de treinta días. Luego, en forma conjunta por otros 30 días. Posteriormente se hará conocer el documento a todas las entidades que tienen que ver con el deporte, con la finalidad de que estas puedan hacer algunas recomendaciones y dar sugerencias.

La primera autoridad deportiva del país sostuvo que la nueva Ley del Deporte tiene que llenar las aspiraciones de deportistas, entidades que tienen que ver con las prácticas musculares y la población en general. Las sugerencias para estas entidades serán puestas en la mesa de la Asamblea Nacional del Deporte. 1. Generalización del deporte popular; 2. Organización del deporte por sectores mayoritarios del país; 3. Reorganización de la estructura de la federación.

El gobierno no se ocupará de otorgar subvenciones a las federaciones de acuerdo a las disponibilidades de la primera entidad deportiva del país, para que éstas desarrollen sus actividades durante la presente gestión. Dijo que la Secretaría de Deportes dispondrá aproximadamente de 25 millones de pesos bolivianos para apoyar las actividades de las federaciones.

Por otra parte, la Asamblea Nacional del Deporte aprobó, por unanimidad, el informe de la Comisión Técnica encargada de elaborar el calendario de actividades de las federaciones deportivas en base a los programas presentados por estas entidades. La comisión estuvo encabezada por Jorge España, Director Nacional de Deportes, Gonzalo Valderrama, jefe de la Oficina de la SJD, y Mario Calderín Ojeda, Jorge Navarro y José Nuñez.

Asimismo, en la Asamblea se nombró la Comisión Económica que se ocupará de otorgar subvenciones a las federaciones de acuerdo a las disponibilidades de la primera entidad deportiva del país, para que éstas desarrollen sus actividades durante la presente gestión. Dijo que la Secretaría de Deportes dispondrá aproximadamente de 25 millones de pesos bolivianos para apoyar las actividades de las federaciones.

El gobierno no se ocupará de otorgar subvenciones a las federaciones de acuerdo a las disponibilidades de la primera entidad deportiva del país, para que éstas desarrollen sus actividades durante la presente gestión. Dijo que la Secretaría de Deportes dispondrá aproximadamente de 25 millones de pesos bolivianos para apoyar las actividades de las federaciones.

El gobierno no se ocupará de otorgar subvenciones a las federaciones de acuerdo a las disponibilidades de la primera entidad deportiva del país, para que éstas desarrollen sus actividades durante la presente gestión. Dijo que la Secretaría de Deportes dispondrá aproximadamente de 25 millones de pesos bolivianos para apoyar las actividades de las federaciones.

El gobierno no se ocupará de otorgar subvenciones a las federaciones de acuerdo a las disponibilidades de la primera entidad deportiva del país, para que éstas desarrollen sus actividades durante la presente gestión. Dijo que la Secretaría de Deportes dispondrá aproximadamente de 25 millones de pesos bolivianos para apoyar las actividades de las federaciones.

# Atletismo hizo convocatoria a propuestas

El Comité Olímpico Boliviano convocó a todas aquellas entidades deportivas interesadas en contratar espacios deportivos en radio y televisión. Hagan llegar a nuestra emisora las propuestas para transmitir en los siguientes horarios:

DE LINEAS A SABADOS DE 20.00 a 20.30 DOMINGOS DE 14.00 a 18.00

Las propuestas deberán ser remitidas a NUESTRAS OFICINAS UBICADAS EN LA CALLE SURO Nº 799 O AL CAJON DE CORREO Nº 5782 HASTA EL 24 DEL MES EN CURSO.

El Comité Olímpico Boliviano convocó a todas aquellas entidades deportivas interesadas en contratar espacios deportivos en radio y televisión. Hagan llegar a nuestra emisora las propuestas para transmitir en los siguientes horarios:

DE LINEAS A SABADOS DE 20.00 a 20.30 DOMINGOS DE 14.00 a 18.00

Las propuestas deberán ser remitidas a NUESTRAS OFICINAS UBICADAS EN LA CALLE SURO Nº 799 O AL CAJON DE CORREO Nº 5782 HASTA EL 24 DEL MES EN CURSO.

El Comité Olímpico Boliviano convocó a todas aquellas entidades deportivas interesadas en contratar espacios deportivos en radio y televisión. Hagan llegar a nuestra emisora las propuestas para transmitir en los siguientes horarios:

DE LINEAS A SABADOS DE 20.00 a 20.30 DOMINGOS DE 14.00 a 18.00

Las propuestas deberán ser remitidas a NUESTRAS OFICINAS UBICADAS EN LA CALLE SURO Nº 799 O AL CAJON DE CORREO Nº 5782 HASTA EL 24 DEL MES EN CURSO.

El Comité Olímpico Boliviano convocó a todas aquellas entidades deportivas interesadas en contratar espacios deportivos en radio y televisión. Hagan llegar a nuestra emisora las propuestas para transmitir en los siguientes horarios:

DE LINEAS A SABADOS DE 20.00 a 20.30 DOMINGOS DE 14.00 a 18.00

Las propuestas deberán ser remitidas a NUESTRAS OFICINAS UBICADAS EN LA CALLE SURO Nº 799 O AL CAJON DE CORREO Nº 5782 HASTA EL 24 DEL MES EN CURSO.

El Comité Olímpico Boliviano convocó a todas aquellas entidades deportivas interesadas en contratar espacios deportivos en radio y televisión. Hagan llegar a nuestra emisora las propuestas para transmitir en los siguientes horarios:

DE LINEAS A SABADOS DE 20.00 a 20.30 DOMINGOS DE 14.00 a 18.00

Las propuestas deberán ser remitidas a NUESTRAS OFICINAS UBICADAS EN LA CALLE SURO Nº 799 O AL CAJON DE CORREO Nº 5782 HASTA EL 24 DEL MES EN CURSO.

El Comité Olímpico Boliviano convocó a todas aquellas entidades deportivas interesadas en contratar espacios deportivos en radio y televisión. Hagan llegar a nuestra emisora las propuestas para transmitir en los siguientes horarios:

### Sudamericano Juvenil

Brasil y Argentina son favoritos para Salinas

Salinas opinó que Brasil y Argentina - eran los mejores equipos que han asistido a ese torneo juvenil.

Refiriendo a Perú señaló que el país está falto de renovación de valores futbolísticos.

Salinas dijo que la CSF actualmente se preocupa de la realización de la copa "Libertadores de América" que se inicia el próximo marzo.

También se trabaja en la "Copa América", a nivel de selecciones que se iniciará desde el próximo agosto, indicó.

Sobre el Mundial de 1986, Salinas indicó que se estaba sin un campés de espera, pero en mayo se habrá finalmente quien será el país organizador.

El gobierno estudia desde hoy las posibilidades de Brasil de ser sede del Mundial de Fútbol de 1986, tras recibir ayer un informe del presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Giulio Coutinho.

Coutinho entregó el informe al Ministro de Planeamiento, Antonio Dellim Netto, y al jefe de la Casa Civil de la Presidencia, João Leito de Alencar, ante quienes defendió la realización del campeonato aquí.

A mediados de marzo el gobierno debe anunciar si apoya o no la realización del torneo. La Federación Internacional de Fútbol Asociado, FIFA, exige el apoyo del gobierno del país sede.

Hay divergencias entre Coutinho y João Havelange, presidente de la FIFA, sobre la cuestión. Havelange ha considerado

El trabajo se realizará en forma simultánea. En su primera fase será independiente y tendrá una duración de treinta días. Luego, en forma conjunta por otros 30 días. Posteriormente se hará conocer el documento a todas las entidades que tienen que ver con el deporte, con la finalidad de que estas puedan hacer algunas recomendaciones y dar sugerencias.

La primera autoridad deportiva del país sostuvo que la nueva Ley del Deporte tiene que llenar las aspiraciones de deportistas, entidades que tienen que ver con las prácticas musculares y la población en general. Las sugerencias para estas entidades serán puestas en la mesa de la Asamblea Nacional del Deporte. 1. Generalización del deporte popular; 2. Organización del deporte por sectores mayoritarios del país; 3. Reorganización de la estructura de la federación.

El gobierno no se ocupará de otorgar subvenciones a las federaciones de acuerdo a las disponibilidades de la primera entidad deportiva del país, para que éstas desarrollen sus actividades durante la presente gestión. Dijo que la Secretaría de Deportes dispondrá aproximadamente de 25 millones de pesos bolivianos para apoyar las actividades de las federaciones.

### En visita relámpago

# Martínez estuvo con sus padres, practicó el tenis y pasó a Chile

Mario Martínez Guzmán, quien hizo una breve escala en La Paz de paso a Chile, aprovechó para reunirse con su familia y como si fuera poco le sacó tiempo al tiempo para entrenar en las canchas de La Florida, junto a su señor padre, para darle continuidad a su preparación física y técnica.

Martínez, sin duda alguna, uno de nuestros mejores exponentes deportivos con lo que cuenta el país a nivel mundial y a quien el mundo de la Dirección General de Deportes le ha negado toda ayuda, participará la próxima semana en el famoso "Torneo Internacional de Tenis de Verano" a realizarse en el balneario chileno de Viña del Mar.

En esta competencia Mario Martínez será una de las cabezas de serie de este torneo junto a Hans Gildemeister, de Chile; Pablo Arraya, del Perú; Danir Keretic, de Alemania; Cassio Motá de Brasil y Jaime Fillol, de Chile.

El joven y consagrado tenista nacional manifestó a PRESENCIA, que tiene el firme propósito de escalar posiciones en el ranking mundial de la Asociación de Tenis Profesionales (ATP) hasta ubicarse entre los primeros 15 mejores jugadores del mundo. Agregó: "Dios mediante, espero no tener problemas para cumplir con este mi cometido, en 1983".

Mario Martínez Guzmán actualmente está ubicado como el jugador número 70 en la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) y 41 en el World Championship Tennis (W.C.T.), está última, última posición de la ATP. El anuncio de la participación de Mario Martínez Guzmán en el "Torneo Internacional de Tenis de Verano".

### Sudamericano Juvenil

# Brasil y Argentina son favoritos para Salinas

Salinas opinó que Brasil y Argentina - eran los mejores equipos que han asistido a ese torneo juvenil.

Refiriendo a Perú señaló que el país está falto de renovación de valores futbolísticos.

Salinas dijo que la CSF actualmente se preocupa de la realización de la copa "Libertadores de América" que se inicia el próximo marzo.

También se trabaja en la "Copa América", a nivel de selecciones que se iniciará desde el próximo agosto, indicó.

Sobre el Mundial de 1986, Salinas indicó que se estaba sin un campés de espera, pero en mayo se habrá finalmente quien será el país organizador.

El gobierno estudia desde hoy las posibilidades de Brasil de ser sede del Mundial de Fútbol de 1986, tras recibir ayer un informe del presidente de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Giulio Coutinho.

Coutinho entregó el informe al Ministro de Planeamiento, Antonio Dellim Netto, y al jefe de la Casa Civil de la Presidencia, João Leito de Alencar, ante quienes defendió la realización del campeonato aquí.

A mediados de marzo el gobierno debe anunciar si apoya o no la realización del torneo. La Federación Internacional de Fútbol Asociado, FIFA, exige el apoyo del gobierno del país sede.

Hay divergencias entre Coutinho y João Havelange, presidente de la FIFA, sobre la cuestión. Havelange ha considerado

El trabajo se realizará en forma simultánea. En su primera fase será independiente y tendrá una duración de treinta días. Luego, en forma conjunta por otros 30 días. Posteriormente se hará conocer el documento a todas las entidades que tienen que ver con el deporte, con la finalidad de que estas puedan hacer algunas recomendaciones y dar sugerencias.

La primera autoridad deportiva del país sostuvo que la nueva Ley del Deporte tiene que llenar las aspiraciones de deportistas, entidades que tienen que ver con las prácticas musculares y la población en general. Las sugerencias para estas entidades serán puestas en la mesa de la Asamblea Nacional del Deporte. 1. Generalización del deporte popular; 2. Organización del deporte por sectores mayoritarios del país; 3. Reorganización de la estructura de la federación.

El gobierno no se ocupará de otorgar subvenciones a las federaciones de acuerdo a las disponibilidades de la primera entidad deportiva del país, para que éstas desarrollen sus actividades durante la presente gestión. Dijo que la Secretaría de Deportes dispondrá aproximadamente de 25 millones de pesos bolivianos para apoyar las actividades de las federaciones.

### Boxeo

# "The Ring" hizo conocer la clasificación mundial

NUEVA YORK, 9 FEB (EFE). Pese a su reciente y decisivo triunfo sobre el ex-campeón welter, el mexicano Pipino Cuevas, la revista "The Ring" no considera que el también ex-campeón Roberto Durán, de Panamá, sea un contendiente válido para luchar por el título de los medio-medanos que una vez ostentó.

En su última clasificación considera a Cuevas quinto entre los aspirantes al título vacante, y séptimo como noveno y décimo a los venezolanos Mauricio Bravo y Elzo Díaz.

La clasificación de la importante revista pugilística, con los campeones del Consejo y la Asociación Mundial de Boxeo identificados por las respectivas siglas, CMB y AMB, es la siguiente:

Campeón (CMB) Larry Holmes EE.UU. 1. (AMB) Michael Dokes, EE.UU. 2. Mike Weaver, EE.UU. 3. Gerry Coetzee, Sudafrica 4. Renato Snips, EE.UU. 5. Trevor Berbick, Canadá 6. Greg Page, EE.UU. 7. Gerry Cooney, EE.UU. 8. Randy Cobb, EE.UU. 9. Tim Witherspoon, EE.UU.

Campeón (AMB-CMB) Marvin Hagler, EE.UU. 1. Frank Fletcher, EE.UU. 2. Tony Gibano, Inglaterra 3. Mustafa Habis, Siria 4. Thomas Hearns, EE.UU. 5. Dwight Davidson, EE.UU. 6. Wilford Skypion, EE.UU. 7. James Butler, EE.UU. 8. Fulgencio Obelmejías, Venezuela 9. James Green, EE.UU. 10. Bobby Coyt, EE.UU.

Campeón (CMB) Larry Holmes EE.UU. 1. (AMB) Michael Spinks, EE.UU. 2. Eddie Mustafa Muhammad, EE.UU. 3. Matthew Saad Muhammad, EE.UU. 4. Eddie Davis, EE.UU. 5. Carlos de León, Puerto Rico 6. John Davis, EE.UU. 7. Marvin Johnson, EE.UU. 8. Oscar Rivasdenezira, Perú 9. James Scott, EE.UU. 10. John Oshimambo, Dinamarca.

Disciplinas de la Asociación del Fútbol Argentino AFA, por seis votos a favor y tres en contra. El presidente de la AFA Julio Grondona señaló que había invitado a los presidentes de ambos clubes para celebrar una reunión mañana con el fin de decidir el día y la hora del encuentro.

El presidente del Club Estudiantes, Raúl Corrojo, dijo que el fallo del Tribunal de Disciplina les perjudicaba.

A estudiantes le separa un punto de Independiente, ambos con un partido menos y sin serios aspirantes al título de la presente temporada.

El encuentro fue suspendido cuando ambos equipos alataban a Velez Sarfield del estadio de petardos en su vestuario que varios jugadores.

La resolución fue adoptada esta noche por el Tribunal de

# Buen cotejo: Nuevamente el público quedó conforme con la producción de brasileños y uruguayos. Fue un buen partido.



# Formularán nuevo proyecto de Ley General del Deporte

Para formular el proyecto de la Nueva Ley General del Deporte se conformaron tres comisiones en la Asamblea Nacional del Deporte que se efectuó en las últimas horas en la SJD, despacho de Eduardo Tapia Villarroel.

Se decidió contratar los servicios de cuatro profesionales para que elaboren las comisiones jurídica y económica y dos abogados y dos economistas. Dichas comisiones están integradas de la siguiente manera: Comisión Jurídica: Mario Mendivil, boxeo; Juvenal Molina, ajedrez; Jorge Marzaf, fútbol.

Comisión Económica: José Barrantes (Fútbol de Mano, Raqueta y Paleta); Ernesto Saravia (Fútbol de Mano, Raqueta, Fútbol); Comisión Técnica: Jorge Navarro (deportes ecuestres); Gonzalo Valderrama (deportes acuáticos); Franklin Urin (atletismo).

El Titular de la Secretaría General del Deporte, Juan Carlos de la Cruz, dijo que la formulación de la nueva Ley del Deporte es de suma importancia. El deporte no puede seguir siendo manejado, como hasta ahora, sin bases sólidas. Es necesario tener una ley con espíritu, comentó.

El trabajo se realizará en forma simultánea. En su primera fase será independiente y tendrá una duración de treinta días. Luego, en forma conjunta por otros 30 días. Posteriormente se hará conocer el documento a todas las entidades que tienen que ver con el deporte, con la finalidad de que estas puedan hacer algunas recomendaciones y dar sugerencias.

La primera autoridad deportiva del país sostuvo que la nueva Ley del Deporte tiene que llenar las aspiraciones de deportistas, entidades que tienen que ver con las prácticas musculares y la población en general. Las sugerencias para estas entidades serán puestas en la mesa de la Asamblea Nacional del Deporte. 1. Generalización del deporte popular; 2. Organización del deporte por sectores mayoritarios del país; 3. Reorganización de la estructura de la federación.

El gobierno no se ocupará de otorgar subvenciones a las federaciones de acuerdo a las disponibilidades de la primera entidad deportiva del país, para que éstas desarrollen sus actividades durante la presente gestión. Dijo que la Secretaría de Deportes dispondrá aproximadamente de 25 millones de pesos bolivianos para apoyar las actividades de las federaciones.

Por otra parte, la Asamblea Nacional del Deporte aprobó, por unanimidad, el informe de la Comisión Técnica encargada de elaborar el calendario de actividades de las federaciones deportivas en base a los programas presentados por estas entidades. La comisión estuvo encabezada por Jorge España, Director Nacional de Deportes, Gonzalo Valderrama, jefe de la Oficina de la SJD, y Mario Calderín Ojeda, Jorge Navarro y José Nuñez.

Asimismo, en la Asamblea se nombró la Comisión Económica que se ocupará de otorgar subvenciones a las federaciones de acuerdo a las disponibilidades de la primera entidad deportiva del país, para que éstas desarrollen sus actividades durante la presente gestión. Dijo que la Secretaría de Deportes dispondrá aproximadamente de 25 millones de pesos bolivianos para apoyar las actividades de las federaciones.

El gobierno no se ocupará de otorgar subvenciones a las federaciones de acuerdo a las disponibilidades de la primera entidad deportiva del país, para que éstas desarrollen sus actividades durante la presente gestión. Dijo que la Secretaría de Deportes dispondrá aproximadamente de 25 millones de pesos bolivianos para apoyar las actividades de las federaciones.

El gobierno no se ocupará de otorgar subvenciones a las federaciones de acuerdo a las disponibilidades de la primera entidad deportiva del país, para que éstas desarrollen sus actividades durante la presente gestión. Dijo que la Secretaría de Deportes dispondrá aproximadamente de 25 millones de pesos bolivianos para apoyar las actividades de las federaciones.

El gobierno no se ocupará de otorgar subvenciones a las federaciones de acuerdo a las disponibilidades de la primera entidad deportiva del país, para que éstas desarrollen sus actividades durante la presente gestión. Dijo que la Secretaría de Deportes dispondrá aproximadamente de 25 millones de pesos bolivianos para apoyar las actividades de las federaciones.

El gobierno no se ocupará de otorgar subvenciones a las federaciones de acuerdo a las disponibilidades de la primera entidad deportiva del país, para que éstas desarrollen sus actividades durante la presente gestión. Dijo que la Secretaría de Deportes dispondrá aproximadamente de 25 millones de pesos bolivianos para apoyar las actividades de las federaciones.

El gobierno no se ocupará de otorgar subvenciones a las federaciones de acuerdo a las disponibilidades de la primera entidad deportiva del país, para que éstas desarrollen sus actividades durante la presente gestión. Dijo que la Secretaría de Deportes dispondrá aproximadamente de 25 millones de pesos bolivianos para apoyar las actividades de las federaciones.



Sudamericano de fútbol

# Brasil y Argentina definirán título

## Seleccionado boliviano perdió por goles a 2, anoche, con argentinos

El seleccionado argentino, anoche, uno de sus peores encuentros Sudamericano Juvenil Impulso al plantel nacional por tres goles a dos.

Los argentinos aprovecharon dos errores tróficos del arquero Ariel Irigoyen, causante del primer gol de la derrota boliviana.

Es cierto que los chicos de Luis Terán eran sus anteriores jugadores pero, hicieron tremendos errores defensivos en desmedro de posibilidades del seleccionado nacional.

Comenzó la reacción boliviana. Con fuerza pero mucho desorden. Ante una jugada de Hugo Antelo el jugador nacional comenzó a hacer los méritos necesarios para lograr el empate.

Este halago fue contestado mediante tiro al arco a los 35', cuando Hugo Antelo, cobró un tiro dentro del área argentina con tiro bajo y zado.

Dos minutos después, Ulrich, puso adelante a Argentina en el marcador, ante una jugada de Irigoyen que se dio en un claro tremendo.

En el segundo tiempo vino el encuentro. Argentina realizó fuertes ataques que no dieron éxito por la falta de presión que ejerció el conjunto nacional.

Antelo, a los 3', empató el marcador, pero cuando había transcurrido la primera por el gol, Argentina estableció el 3-2, mediante una jugada de Grajales.

Gabrlich, anotó el tercer tanto, abogando toda la fuerza del equipo nacional.

El seleccionado nacional nada pudo hacer para empatar el marcador. El defensor Molina expulsado ante la infracción que cometió un atacante argentino.

El juez peruano Carlos Montalván, de discreta actuación, sacó la tarjeta amarilla y decretó la expulsión del jugador.

Toda esperanza de victoria quedó anulada, que disminuida la selección pudo hacer en los últimos minutos.

La actuación que cumplió ante el seleccionado Nacional superó en todo a la del pasado sábado cuando a Brasil.

Empero se volvieron a caer fallas imperables en Rafael Irigoyen, que regaló dos goles a los argentinos.

En cuanto al rendimiento argentino, su juego fue discreto, cumpliendo su peor cotejo en el Sudamericano.

primer tiempo. Victor Hugo Antelo, 3' y Gabrich 4', del segundo tiempo.

EXPULSADO: Molina.

de Bolivia, por juego brusco. Juez: Carlos Montalván, del Perú. Jueces de línea: Alirio Blanquiset y Luis Siles.

Público aproximado, 30 mil aficionados.



BOLIVIA MEJORA SU JUEGO: Frente a Brasil faltó garra y tesón. Anoche, el conjunto juvenil evidenció mayor fuerza. Atacó con más ganas pero lo hizo en forma desordenada. La habilidad de Argentina fue determinante en el resultado final.

## Efusivas felicitaciones a jugadores uruguayos

"Podimos haber ganado. Las situaciones propicias se presentaron sobre el final del cotejo. Estoy contento de todas maneras por haber dejado en el campo de juego todo lo que uno puede dar a su país", dijo Carlos Aguilera, talentoso centrocampista uruguayo.

Dirigentes de la delegación uruguaya felicitaron a los jugadores "charras" manifestando que hasta la fecha, habían cumplido una buena actuación en el torneo sudamericano de fútbol.

El defensor Ensal, señaló que el empate a cero fue positivo para el seleccionado oriental. Sin faltó concreción. Tuvimos muchas ocasiones para marcar tantos pero, lamentablemente, no tuvimos epílogo. Es decir nos faltó la puntada final."

El defensor uruguayo Perdomo fue otro de los buenos jugadores.

Universitario se impuso a Alianza

LIMA, 9 FEB (EFE).- Universitario de Deportes dio esta noche, aquí un paso decisivo hacia la conquista del título del fútbol peruano y aseguró su participación en la "Copa Libertadores de América" al vencer a Alianza Lima, por dos goles a uno, en partido de la ronda final del certamen local.

Los goles del "U", equipo entrenado por el uruguayo Roberto Scarone, fueron marcados por los internacionales peruanos German Leguia, de penalty, a los 40 minutos, y Percy Rojas, a los 52. El tanto de Alianza lo anotó el centro delantero Guillermo La Rosa, a los 30.

Falleció padre de Roly Paniagua

Anoche se informó oficialmente del fallecimiento del señor padre del jugador Roly Paniagua, integrante del seleccionado juvenil nacional. La noticia le fue comunicada al jugador luego de concluido el cotejo.

Hoy a las 7.00 horas Paniagua se embarca rumbo a Santa Cruz para asistir a los funerales de su señor padre. PRESENCIA hace llegar sus más sentidas condolencias a la familia del destruido jugador.

Por su parte, Daniel Arias, capitán uruguayo expresó: "Vamos por buen camino. El partido del próximo sábado es decisivo para nuestras aspiraciones. Creo que jugando como hasta la fecha, lograremos nuestro objetivo: retener el título sudamericano".

Inteligente la planificación presentada por el equipo uruguayo. Sus hombres neutralizaron por completo el medio campo brasileño moviendo en ciertos pasajes, la desesperación de los tricampeones mundiales que nada pudieron hacer para romper una marcación tan férrea como la planificada por el técnico uruguayo José Etchegoyen.

El equipo brasileño intentó jugar por las puntas pero con poca fortuna. La defensa "charrá" se plantó firmemente y sus hombres se prodigaron enormemente para sacar a flote un encuentro que, en las estadísticas previas, parecía que iría a favorecer plenamente al Brasil.

El empate puede considerarse como un nuevo triunfo del Uruguay que se presentó al compromiso sin varios de sus titulares. Algunos lesionados y otros suspendidos o expulsados.

La tan mentada "garra charrá" volvió a lucirse anoche en el estadio "Hernando Siles" ante unos 30 mil espectadores que prodigaron aplausos incesantes a los uruguayos.

Fue un encuentro de límite equilibrado. Los dos equipos perdieron in-

mejorables oportunidades de abrir el marcador. Brasil, por intermedio de Gilmar y Dunga, estrelló tres balones, en los parantes, que tenían sello de goles. Por su parte Aguilera y Miranda, del Uruguay, fallaron sendas ocasiones en los últimos minutos del partido, cuando la defensa brasileña estuvo virtualmente vencida.

Palabras de elogio también para los arqueros Hugo del Brasil, y Plum del Uruguay. Tuvieron intervenciones de mérito y, en ocasiones, de mucho riesgo.

Partido agradable a la vista. Por momentos de trámite intenso donde Brasil luchó denodadamente por sacarse de encima la férrea marcación uruguaya.

Un encuentro que mostró, a muchos, la forma en la que se debe practicar el fútbol. Se jugó fuerte en algunos pasajes pero la mala intención estuvo lejos. Buen arbitraje del chileno Hernán Silva, siguió de cerca las jugadas.

Los mejores Gilbar, en Uruguay. El árbitro le anuló un gol al Brasil, lo marcó Gilmar, pero fue evidente la posición adelantada del jugador. Buen encuentro y se justifica el marcador. Hubiese sido injusto que uno de los dos se leve los puntos en disputa. Ambos siguen en la carrera en pos del título.



EL GOL DEFINITIVO: Fue a los 4' del segundo tiempo. 30 mil personas festejaban la conquista de Antelo. Se reanudó el cotejo y Gabrich consiguió el tercer y definitivo tanto argentino. Fue un "baldío" para las aspiraciones bolivianas.

Justo marcador

## Brasil y Uruguay empataron sin goles en acciones equilibradas

Uruguay y Brasil empataron anoche, sin apertura de marcador, en el preliminar de la jornada futbolística jugada en el estadio "Hernando Siles" en el marco de las semifinales del X Campeonato Sudamericano Juvenil de Fútbol.

Marcador que refleja plena justicia por lo que ambos equipos hicieron en el campo de juego. Un batallón incansable, por ambas partes, donde las delanteras no pudieron someter a los respectivos arqueros.

Inteligente la planificación presentada por el equipo uruguayo. Sus hombres neutralizaron por completo el medio campo brasileño moviendo en ciertos pasajes, la desesperación de los tricampeones mundiales que nada pudieron hacer para romper una marcación tan férrea como la planificada por el técnico uruguayo José Etchegoyen.

El equipo brasileño intentó jugar por las puntas pero con poca fortuna. La defensa "charrá" se plantó firmemente y sus hombres se prodigaron enormemente para sacar a flote un encuentro que, en las estadísticas previas, parecía que iría a favorecer plenamente al Brasil.

El empate puede considerarse como un nuevo triunfo del Uruguay que se presentó al compromiso sin varios de sus titulares. Algunos lesionados y otros suspendidos o expulsados.

La tan mentada "garra charrá" volvió a lucirse anoche en el estadio "Hernando Siles" ante unos 30 mil espectadores que prodigaron aplausos incesantes a los uruguayos.

Fue un encuentro de límite equilibrado. Los dos equipos perdieron in-

mejorables oportunidades de abrir el marcador. Brasil, por intermedio de Gilmar y Dunga, estrelló tres balones, en los parantes, que tenían sello de goles. Por su parte Aguilera y Miranda, del Uruguay, fallaron sendas ocasiones en los últimos minutos del partido, cuando la defensa brasileña estuvo virtualmente vencida.

Palabras de elogio también para los arqueros Hugo del Brasil, y Plum del Uruguay. Tuvieron intervenciones de mérito y, en ocasiones, de mucho riesgo.

Partido agradable a la vista. Por momentos de trámite intenso donde Brasil luchó denodadamente por sacarse de encima la férrea marcación uruguaya.

Un encuentro que mostró, a muchos, la forma en la que se debe practicar el fútbol. Se jugó fuerte en algunos pasajes pero la mala intención estuvo lejos. Buen arbitraje del chileno Hernán Silva, siguió de cerca las jugadas.

Los mejores Gilbar, en Uruguay. El árbitro le anuló un gol al Brasil, lo marcó Gilmar, pero fue evidente la posición adelantada del jugador.

Buen encuentro y se justifica el marcador. Hubiese sido injusto que uno de los dos se leve los puntos en disputa. Ambos siguen en la carrera en pos del título.

BRASIL.- Hugo Heitor, Booi, Suto, Jorginho, Dunga, Geovani, Gilmar, Mauriz, Jo, Marinho y Paulinho. Alternaron: Bebelo y Ferreyra.

URUGUAY.- Plum, Pintos, De León, Uberti, Ensal, Arias, Perdomo, J. Martínez, Miranda, Aguilera y Sossa. Alternó: Ayala.

Árbitro: Hernán Silva, de Chile. Jueces de línea: Elias Jacome, Ecuador y Gabriel Gonzales, Paraguay.



BUEN FUTBOL: Finalizado el cotejo, uruguayos y brasileños intercambian camisetas. Jugaron un buen encuentro. Los aficionados se dieron conformes con el rendimiento de ambos planteles.

## Fue dolorosa la derrota para jugadores nacionales

Fue difícil comenzar a conversar, anoche, sobre el partido con los jugadores bolivianos. La derrota frente a los argentinos, por tres a dos, dolió tremendamente. Uno de los hombres más amargados,

indiscutiblemente, era Luis Terán, director técnico del seleccionado boliviano.

Por otra parte me siento muy triste por los malos resultados de los jugadores nacionales.

Victor Hugo Antelo, quien anotó el primer tanto nacional, se mostró muy triste por la derrota.

Los jugadores argentinos hicieron méritos para ganar la victoria. Sin embargo, cometimos en el cotejo errores que nos llevaron a perder. Los argentinos jugaron muy bien y nosotros cometimos errores que nos llevaron a perder.

La mayoría de los jugadores argentinos se mostraron conformes con el resultado. Sin embargo, algunos jugadores se mostraron tristes por la derrota.

El entrenador argentino, Roberto Scarone, dijo que los jugadores argentinos jugaron muy bien y que la derrota fue dolorosa para los jugadores nacionales.

El entrenador uruguayo, José Etchegoyen, dijo que los jugadores uruguayos jugaron muy bien y que el empate fue justo.

El entrenador peruano, Carlos Montalván, dijo que el partido fue muy interesante y que los jugadores de ambos equipos jugaron muy bien.

ESTAMOS DEFAUDADOS A SI MISMOS

Eduardo Villegas, uno de los defensores del equipo nacional, el que mejor rindió en el campo de juego, dijo: "Es cierto que me importa el público, pero más me preocupa el rendimiento de los jugadores nacionales".

REGALAMOS LOS TRES GOLES

El estratega del conjunto nacional sostuvo: "Regalamos los tres goles. Jugamos, por momentos, en forma ordenada pero los errores cometidos en forma infantil en el sector defensivo posibilitaron la victoria argentina. El resultado lo dice todo. Creo que no merece un comentario amonon con respecto a para definir el partido", acotó Terán.

ESTAMOS DEFAUDADOS A SI MISMOS

Eduardo Villegas, uno de los defensores del equipo nacional, el que mejor rindió en el campo de juego, dijo: "Es cierto que me importa el público, pero más me preocupa el rendimiento de los jugadores nacionales".

EQUIPOS	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.
Argentina	2	1	1	0	3	2
Brasil	2	1	1	0	3	2
Uruguay	2	0	2	0	0	0
Bolivia	2	0	0	2	0	3

Próxima fecha. Sábado 12 de febrero. Estadio "Hernando Siles", de La Paz. Uruguay-Bolivia.